

EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 9 de agosto de 1980

20 pesetas.

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXXI • Número 25.806 • Depósito Legal: AV-5-1958



Ya tiene carta de naturaleza entre la población

ANIMACION EN EL MERCADILLO DE LOS VIERNES EN EL RASTRO

Parece que el mercadillo de los viernes en el paseo del Rastro, a pesar de ser reciente, ha adquirido ya carta de naturaleza entre la población. El Rastro abulense, los viernes, es ya un poco Rastro madrileño, donde los más variados artículos, expuestos en elementales tenderetes, son objeto de una animada actividad mercantil.

Hace ya algunas semanas que el Ayuntamiento decidió habilitar este paseo para que en él se instalaran los vendedores ambulantes de artículo-

los no comestibles, reservándose el Mercado Chico para el habitual mercado de hortalizas y verduras. Con ello, el Rastro, los viernes, viene registrando una extraordinaria animación y concurrencia (que ayer superó a la de semanas anteriores), lo cual habla con elocuencia de la buena acogida, que la medida ha tenido. Entre vendedores, compradores y simples curiosos, proporcionan al Rastro, los viernes, unas características de lugar pintoresco, que ejercen una indudable atracción sobre los abulenses.



(Fotos: LUMBRERAS).



Jeimer

modas-boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

REBAJAS DE VERANO
VESTIDOS DE NOVIA.

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO
Para los entregados en el mes de MAYO

6.000,— pesetas vales de	50 pesetas al núm.	42.072
3.000,— " " "	25 " "	76.676
500,— " " "	5 " "	108.650

El huracán "Allen" amenaza a los EE. UU.



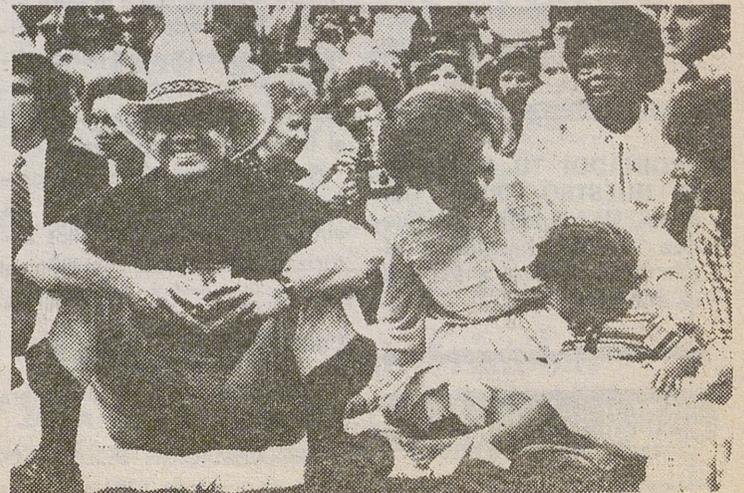
Después de atravesar Cuba, el huracán «Allen» se desplazaba ayer por el golfo de Méjico a una velocidad de 220 kilómetros por hora. Los centros meteorológicos han estimado que, si el «Allen» mantiene su rumbo actual, afectará a la parte nordeste de Méjico y al Sur de los Estados norteamericanos de Tejas y Alabama. Ayer se encontraba sobre el Norte de la península del Yucatán, donde ha causado no menos daños de los esperados al pasar por zonas poco habitadas. La imagen recoge destrozos producidos por el «Allen» en la bahía de Montego, en Jamaica.—(Foto: EUROPA-PRESS).

Carter con sus paisanos en el jardín de la Casa Blanca

El Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, espera su confirmación por el partido Demócrata en la convención que se ha de celebrar la próxima semana en Nueva York.

La imagen pertenece a una fiesta en la que Carter se reunió

con sus paisanos de Georgia, a los que obsequió con una barbacoa en los jardines de la Casa Blanca. A su derecha se enueñtran su esposa Rosalynn (que juega con uno de los nietos) y el hijo mayor del matrimonio Carter.—(Foto: EUROPA PRESS).



Anuncios breves

VENTAS

COMERCIAL
ROCHA
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66
REGALOS PRACTICOS
REGALOS DE CALIDAD
A. E. G.
TELEFUNKEN

—Finca en el Pantano de San Juan, de 8.000 m.2, se vende o se cambia por piso en Avila. Teléfono 22 16 96.

Gran ocasión, vendo parcela de 2.500 m.2. con agua en Navarredonda- Barajas. Teléfono 637 32 09

—Se venden parcelas en Marti herrero. Teléfono 21 37 06. (Llamar de 21 a 22 horas).

Locales comerciales
en venta y alquiler, diferentes zonas de la ciudad.
Información: San Juan de la Cruz, 20.

PISOS VENTAS

Venta de viviendas
TOTALMENTE TERMINADAS
5 tipos distintos por p'anta. Calefacción y agua caliente central. Plaza garaje y trastero. Facilidades de pago. Información y venta en obra. Paseo de San Roque, 32.

—Viviendas C/ Perpetuo Socorro, Prolongación calle Soria, totalmente exteriores. Plazas de garaje. Desde 2.000.000 de pesetas. Información teléf. 21 39 25 Tardes.

CHALETES
adosados. Prado Sancho. Información: Teléfono 21 39 25. Tardes.

—Vendo piso San Roque. Teléfono 22 24 23. Llamar tardes.

—Piso estrenar, total 2.400.000, entrada 400.000, resto 25.000 mensual. Teléfono 22 17 08.

ALQUILER DE NAVES INDUSTRIALES PARA INDUSTRIAS O ALMACENES. DESDE 100 M.2 HASTA 3.000 M.2. ECONOMICO. A OCHO KMS.
**CAJA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**
C/ Don Ferreol, 2
Teléfono 21 12 76

EDIFICIO GREDOS
(Renta libre)
Pisos 3 dormitorios - Locales Garajes
Llave en mano - Parquet - Calefacción Central - Ascensores Azulejos serigrafiados.
Precio: 1.900.000 a 2.200.000.
Entrada: Mínima.
Resto 10 años.
Información en edificio.
Teléfono: 21 38 63.

—Se vende piso Alfonso de Montalvo, 26. 185 m.2. Teléfono 22 34 06.

—Vendo piso con calefacción individual. Teléfono 21 15 07. Virgen de la Soterraña, 24-2.-Derecha.

—Vendo piso. Virgen de las Angustias, 33. Portal, 2. Piso 3.º. Letra C.

—Se vende piso. C/ Hermanos Clemente Romeo, 1-2.-4. De 12 a 7 tarde.

—Particular vende apartamento. Calle Damas, 3. 1.700.000. Informes: Teléfono 21 12 76.

—Se vende piso bajo en Alcalá de Henares, facilidades. Teléfono Avila 22 26 74.

—Se vende piso. Avenida José Antonio, 12-1.-Izqda.

ALQUILERES
—Se alquila piso amueblado, tiempo a convenir, céntrico. Razón: Caballeros, 23. Novedades Sonsoles.

—Alquilo piso amueblado. Teléfono 21 36 98.

Se alquila GRUA TORRE
de 30 m. de larga y 26 de alta.
Teléfono 22 06 13

—Se alquila piso amueblado, en plaza San Vicente, 3.

—Se alquila casa amueblada, para familia estudiante, desde septiembre. Teléfono 22 24 17.

TRABAJO
—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Necesito empleada de hogar, fija. Teléf. 22 05 79.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 22 40 47.

—Se necesita empleada de hogar fija. C/ Méndez Vigo, 10. Esca. A. 3.º C.

—Se necesita señora o señorita, interna, un niño. Teléfono 22 24 60.

—Necesito chica externa. Llamar teléfono 22 04 91. Tardes.

—Se necesita empleada de hogar, preferible fija. Buen sueldo. Teléfono 22 08 60.

—Necesito empleada de hogar fija para Madrid. Teléfono Avila 22 07 92.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 21 29 78.

DEMANDAS
—Necesito trabajo, confección en talleres o tiendas. Razón: Marqués de Benavites, 5-3.-Derecha.

TRASPASOS
—Traspaso negocio o local comercial, por no poder atender. Muy bien situado. Teléf. 988-52 35 62.

OFERTAS
—Se ofrece profesora de E. G. B. para colegio. Carrretera Casavieja, 1-3.-3.

Cristalerías Gutiérrez
Precios sin competencia. Teléfono 22 06 33. Almacén: Cuartel de la Montaña, 1.

COCHES VENTAS
VEHICULOS DE OCASION
Seat 600 D y E
Seat 850 especial, 2 y 4 p.
Seat 127 2, 3 y 4 p.
Seat 124 - D y LS:
Seat 133
Renault 4 super
Renault 5 - 950, TL
Renault 6.
Renault 8 varios
Renault 12 S y ranchera.
Citroen Dyan 6.

Facilidades de pago. Revisados y garantizados. Teso Hospital Viejo, 17. Teléfono 21 26 76. Avila.

—Automóviles de Ocasión MANOLO, revisados y garantizados. Calle de los Maestros, 1. (Junto Bares Cherole y Heidelberg). Teléfono 22 47 67.

—Se vende furgoneta Ebro-260. Matricula AV-3.208-B. Isotérmico. Llamar al teléfono 22 10 16.

—Vendo Seat 600, toda prueba. Teléfono 22 22 33.

—Se vende Seat 1500, motor Gasoil Barreiros, seminuevo. Razón: Francisco Tapia. Teléfono 24 02 45. Riocabado. Llamar de 1 a 2,30.

MERCADO DE OCASION
Avia 5.000 Isotermo.
Avia 3.500.
Ebro D. 700.
Ebro F. 108.
Pegaso 2080.
Pegaso 2180/51.
Barreiros 4226.
Sava J-4.
DKW 1.000.
Renault 4 L.
Renault 4 F.
Seat 127.
Citroen Dyan 6.
Citroen AKS.
HIJOS DE VICTOR ALCON
Teléfono 22 22 00

HIPERAUTO AUTOMOVILES DE OCASION
Compra-venta
Completamente Revisados
Facilidades de pago
Virgen de Covadonga, 20
Teléfono 21 37 76. AVILA

El Mercado Nacional de RENAULT - AREVALO, les ofrece esta semana los vehiculos siguientes:

VEHICULO	MATRICULA
SEAT-124 Restiling	AV-9369-A
SEAT-124	AV-1420-A
SEAT-1430/1600	SG-2982-A
SEAT-127 4P	ML-1420-A
SEAT-127 CLX	AV-2633-B
SEAT-131/1600	M-0916-BB
SEAT-132 Diesel	SG-4560-B
SEAT-RITMO 65 L	M-0937-DH
SEAT-600 E	M-829.593
RENAULT-4 Furgoneta	
	AV-12.265
RENAULT-6	NA-6060-A
RENAULT-6	AV-1535-A
RENAULT-5 950	M-8697-K
RENAULT-5 950	M-6527-Z
RENAULT-5 950	M-6191-T
RENAULT-7 TL	AV-7440-A
RENAULT-12 TS	AV-3424-B
RENAULT-12 S	M-7262-AB
RENAULT-12 Familiar	
	M-4829-AK
SIMCA-1200 S	AV-5948-A
DODGE DART Diesel	C-62.476
RENAULT-8	AV-3336-A
RENAULT-8	M-801.451
BMW 520	GC-6093-C
FORD FIESTA L	M-4361-BZ
EBRO/SIATA	AV-7072-B
DKW	SG-17.588
LAND ROVER-SANTANA 109 AG	VA-1791-H
AVIA Plataforma 3R	ML-9825-A
AVIA-1250	ML-0565-B
MERCEDES-240 Diesel	M-8840-BT
DUCATI-500 GT	CU-4045-B

Estos vehiculos son entregados con un contrato firmado de garantía incluyendo piezas y mano de obra por un tiempo de tres meses o 10.000 Kms. Además, podemos financiarlos, con una pequeña entrada hasta 2 años. Ven a vernos con confianza, esta-
Teléfonos: 30 00 49 - 30 07 75.
mos en RENAULT - AREVALO.

Premio de narración literaria «Numancia»

1.ª El tema será «La Provincia de Soria» en cualquiera de sus múltiples aspectos, económico, geográfico, histórico o cultural.

2.ª Podrán concurrir al premio «NUMANCIA» todos los escritores de lengua castellana.

3.ª Las obras deberán presentarse sin firma, por el sistema de plica y sobre interior cerrado, conteniendo título de la obra y datos del autor (nombre, dirección y número del Documento Nacional de Identidad).

4.ª Los autores presentarán 3 copias de sus originales, mecanografiados a dos espacios por una sola cara. Su extensión será libre. Se entregarán en la Excelentísima Diputación Provincial

de Soria —Departamento de Actividades Culturales—, directamente o por correo certificado.

Los trabajos pueden ir acompañados de ilustraciones, gráficos, dibujos, fotografías, etc.

5.ª Los trabajos serán inéditos, no publicados ni premiados en ningún otro concurso.

6.ª El premio «NUMANCIA» —Placa de esmalte—, está dotado con doscientas mil pesetas (200.000 pesetas).

7.ª La Excm. Diputación Provincial de Soria, editará el trabajo premiado, entendiéndose que el autor renuncia a sus derechos correspondientes a la primera edición; se le entregarán 50 ejemplares de la obra.

8.ª El Jurado estará constituido por destacadas personalidades de las letras. Su composición se dará a conocer al emitirse el fallo, que será inapelable.

9.ª Los originales no premiados serán devueltos a sus autores o personas por ellos autorizadas, una vez emitido el fallo.

CALENDARIO
ADMISION.—31 de diciembre de 1980.
PROCLAMACION DEL FALLO.
31 de enero de 1981.

MARGINADO! TU SILENCIO ES NUESTRO GRITO! Cuidado! No olvides que puedes ser un marginado algún día... Ayuda, a los que lo son hoy!

Autoscuola COLLADO

Punto de vista sobre un tema candente

El Ayuntamiento y la temporal suspensión de licencias de edificación

GLOSAS AVILESAS

- ★ OFERTA PARA CONSTRUIR UN NUEVO COLEGIO DE PROTECCION DE MENORES.
- ★ PROBABLE SERIE DE TELEVISION SOBRE SANTA TERESA.
- ★ LAS PIEZAS ARQUEOLOGICAS QUE SALIERON DE AVILA DEBIERAN DE VOLVER A SUS LUGARES DE ORIGEN.

En el Colegio Santiago Apóstol de protección de Menores de nuestra Ciudad se están llevando a cabo obras de reparación y mejora. No obstante, tenemos noticia de que ante la nueva planificación, que se pretende llevar a la práctica en lo que se refiere a la recuperación y rehabilitación de este sector de la juventud, Avila podría contar con otro centro adecuado a las nuevas necesidades y exigencias pedagógicas. Según se nos ha comentado en fuentes dignas de crédito bastaría que el Ayuntamiento ofreciera unos terrenos, es decir, participara en la obra, y el resto del presupuesto hasta doscientos millones de pesetas sería aportado por el correspondiente organismo del Estado. No conocemos la real situación del tema, ni si las necesidades actuales o previsibles están cubiertas con el actual Centro, pero esta es la noticia, que los interesados directamente en el tema pueden sopesar y estudiar.

—oOo—

Es un dato curioso saber que los conductores avilenses utilizan el cinturón de seguridad entre un 41 y un 60 por ciento, muy próximo a la media nacional, que es del 67%. Esto ha hecho que se estabilizara la tendencia en el crecimiento reiterado de muertes por accidentes de circulación, pues durante el primer semestre del presente año y en base a datos orientativos la mortalidad por accidentes de coches se ha reducido en un seis por ciento.

—oOo—

Es posible que Rafael Romero Marchent, director de la serie que está reponiendo televisión "Cañas y barro" y que tan gran audiencia obtuvo, dirija una obra sobre Santa Teresa. Parece que a este fin ha sido llamado por Santiago Moncada de TVE, pero aún no se ha decidido nada en concreto.

—oOo—

La defensa a ultranza que la ciudad de Tarifa ha hecho de su descubrimiento de la estatua del emperador Claudio, la cual se pretende trasladar a un museo, nos recuerda las piezas que en Avila salieron de su entorno natural e histórico con destino a otros lugares: Las pizarras de Wamba, La tortuga gigante de las márgenes del Arevalillo y otros hallazgos no menos importantes que, según la nueva concepción museística, deberían volver a sus lugares de origen.

—oOo—

En la margen derecha de la carretera de Toledo, según se baja a Rivilla, existen grandes y peligrosos desniveles junto a la acera. Ya hicimos hace algún tiempo una llamada de atención, pero ahí siguen con gran riesgo para las numerosas familias, que allí habitan, y para los paseantes que, sobre todo de noche, se atreven a caminar por el lugar.

G. Z.

La reciente toma de postura de la Delegación en Avila del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid (C. A.) contra el acuerdo unánime del Ayuntamiento de Avila de suspender durante un año las licencias de obras, no es para mí más que una fase más de la ya vieja discusión sobre el carácter histórico-artístico de la ciudad. Es ésta una discusión, en la que siempre me he mostrado remiso a entrar, ya que si de toda discusión sale la luz, en ésta adopta muy frecuentemente la forma de chispas. Hoy ante el escrito del C. A. creo preciso manifestar mi conformidad con las intenciones de la propuesta municipal, y aprovechar esta primera oportunidad de felicitar al Ayuntamiento.

Vaya por delante que la propuesta de la Corporación me parece necesaria, pero insuficiente, y que es en algún punto bastante farragosa. Necesaria si es que se quiere salvar lo que resta tras algunos desmanes urbanísticos de los últimos años, pero no suficiente para paliar estos desmanes y evitar su repetición. No es pues ninguna panacea, pero establece al menos un año de plazo para tomar las medidas oportunas en defensa de los valores histórico-artísticos de la ciudad. De todas formas algo es algo, y, como diría un castizo, menos da una piedra. Farragoso totalmente es el artículo primero de la disposición concejil, su redacción es ciertamente de lo más oscuro que conozco, y una complicada acumulación de excepciones lo hace difícilmente inteligible, pero no contradictoria, como pretende la nota del C. A. (naturalmente ahorrará a los lectores la exégesis del artículo citado).

Sin ser un experto en cuestiones legales, me parece que en líneas generales el escrito del C. A. olvida el artículo 27 de la Ley del Suelo, que autoriza a «acordar por el plazo máximo de un año la suspensión del otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos y edificación en sectores comprendidos en una zona determinada con el fin de estudiar el plan o su reforma...». Sin querer entrar más en el terreno legalista, que para eso el Municipio tiene unos Servicios Jurídicos, que suponemos preparan una contestación pública a las acusaciones de ilegalidad vertidas contra la Corporación, quiero hacer notar que simultanear la edificación y la urbanización sin plan alguno sería hasta ahora legalmente posible, pero vien-

do los resultados que tal sistema ha proporcionado, principalmente en la zona Sur de la población, el método parece radicalmente desaconsejable; y que creo que esos muchos millones de pesetas citados no serán tantos teniendo en cuenta que únicamente se tendrán que indemnizar —en último caso— los proyectos que estén en condición de cumplir todos los requisitos legales, y estos no deben ser muchos.

Tiene finalmente el escrito del C. A. una especie de consideraciones finales hechas a tenor «de las obligaciones sociales de este Colegio». Que tras años de no comparecer públicamente cada vez que la ciudad y la provincia sufría un atentado urbanístico, y tras no tomar postura en temas tan trascendentes para el sector como los recientes conflictos de la construcción, el Colegio de Arquitectos se escude ahora en una inédita obligación social de defender los derechos de la ciudad y del mundo de la construcción para defender sus derechos corporativos es, cuando menos, algo insólito. Que se diga que «es más fácil denegar y paralizar» que «estudiar soluciones», es inexacto. Para mí es difícil, atrevido e imprescindible «denegar» si es que en realidad se quieren estudiar soluciones acordes con la historia de la ciudad y los últimos intereses de los ciudadanos. Lo fácil, lo tristemente fácil ha sido mantener durante años la ciudad indefensa, a merced de todo proyecto que cumplía unas mínimas normas de altura y volumen. Lo fácil es enfrentar una vez más el pasado al progreso, plantear veladamente una nefasta dicotomía entre la historia y el desarrollo, y decir con un presunto desinterés, que se defienden intereses comunes, cuando se puede

pensar que privan los intereses profesionales.

Lo difícil, lo auténticamente difícil, es agarrar al toro por los cuernos, arriesgarse a tomar medidas, que durante un tiempo puedan ser políticamente impopulares, decir hasta aquí hemos llegado, y en consecuencia, tratar de parar el proceso de destrucción de nuestra ciudad, aún a riesgo de ser acusados desmesuradamente de «paralizar» la edificación (¿cómo se olvidan las peculiaridades especulativas que han llevado casi a la saturación al mercado constructivo de Avila?).

Por ello, por este primer paso, necesario pero no suficiente, vaya la felicitación de este avilense al Ayuntamiento que tomó tal medida con una unanimidad, que confío no se dé en el gremio de los arquitectos al juzgar el escrito que en nombre de la Junta de Gobierno de su Colegio firma su presidente. No ignoro que contra tal acuerdo se van a desatar presiones de todo tipo, pero esperemos que el Ayuntamiento, que en estos días ha rendido gozoso homenaje a nuestro más famoso historiador, sea capaz a su vez de rendir a nuestra histórica ciudad el homenaje de conservar, íntegra y ambientalmente, los monumentales testigos de su historia. Pese a quien pese.

Pepe GUTIERREZ.

Dr. C. Hoyos Fitte

ESPECIALISTA DE UROLOGIA

Consulta de 4 a 6, excepto sábados. Horas convenientes.
C/ Estrada, 2-2.º, puerta 26.
Teléfono 21 13 81.

C. M. n.º 9.

YAKARTA CAFETERIA

BAJO NUEVA DIRECCION

Les ofrece platos combinados

Meriendas y Sandwichs

Pl. José Tomé, 1. Teléfono 21 31 60 AVILA

Auto Escuela "San Cristóbal"

20 AÑOS FORMANDO CONDUCTORES
MUCHOS DE NUESTROS ALUMNOS SON HOY PROFESORES

Duque de Alba, 10 · Teléfono: 22 19 24 · AVILA

Buzón de urgencia

La olvidada calle Marqués de Santo Domingo

Avila, 8 de agosto 1980.
Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA.

Plaza de Santa Teresa.
Estimado señor:
Dado el interés que el periódico dirigido por usted, tiene sobre cuanto a Avila capital y provincia puede beneficiarla, escribimos estas líneas para la sección «BUZON DE URGENCIA».

Somos vecinos de la calle (si es que a tal cúmulo de desniveles, baches, surcos... se le puede denominar así) Marqués de Santo Domingo. Sin exageración de ninguna clase «dicha calle» es intransitable. Por supuesto que si vas en coche, piensas inmediatamente en la factura que tendrás que pagar por el arreglo de ballestas, suspensión... Hasta tal extremo es esto cierto, que cuando llamas al servicio de Taxis, te advierten enseguida que desde el

Parador de Turismo hacia abajo no pasan. Y si vas a pie, necesitas ser un malabarista para no dislocarte o romperte una pierna.

No es exageración, señor Director. No le invitamos a que se dé un paseo por ella por evitar que piense que le queremos mal, pero sí rogaríamos a los miembros de la Corporación Municipal encargados de estos servicios (claro está, tomando las precauciones debidas) que se dieran una vuelta por aquí. Sabemos del sentido de responsabilidad de estos señores y de su interés por los asuntos de Avila. Pensamos por ello, que si lo vieran, de inmediato, pondrían remedio dada la diligencia, que les caracteriza.

Agradecidos de antemano por la publicación de estas líneas le saludan atentamente,

La Comunidad de Vecinos.

«EL CIMBALILLO»

Del lenguaje «cheli» al ex abrupto asnal

Hablar mal o de forma chabacana fue durante algún tiempo privativo de las clases más modestas, que no tenían la oportunidad de acceder a la cultura. Este argot popular fue recogido y dignificado por la literatura picaresca, que nos dejó magníficos legados. Sin embargo este lenguaje entre procaz y desvergonzado, se ha extendido en nuestros días a los más variados estamentos sociales, como si tal comportamiento lingüístico fuera la patente de progresismo, igualdad y democracia. Es una lástima que este argot «Cheli», como le ha definido recientemente el Académico Lázaro Carreter, sea el pretexto para introducir blasfemias, tacos enclínicos como diría Sánchez Ferlosio y ex abruptos asnales, que no hacen más que dificultar la convivencia por el mínimo respeto que suponen para las creencias, convicciones y sensibilidad cultural de los demás conciudadanos.

Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO

LES GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE
Calle Estrada, núm. 2. Teléfono 21 28 45. AVILA

Clases particulares

Todas las materias. Todos los cursos.
Todos los niveles. Grupos reducidos.
Profesorado altamente cualificado.

Teléfono 22 12 00

Ciudad y

Expuestas las resoluciones de los concursos para proveer plazas de facultativos de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social

Se participa, para general conocimiento, que en los tablones de avisos de esta Dirección Provincial, así como en los de las Instituciones Sanitarias de la provincia, se encuentran expuestas las resoluciones correspondientes a los concursos celebrados para proveer plazas de facultativos en los Servicios Jerarquizados y no jerarquizados de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social, de esta capital.

Avila, 8 de agosto de 1980.—
El Director Provincial, Juan-Bautista Rico Jiménez.

Ministerio de Trabajo INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO Centro de Formación Profesional Femenino de Avila.

RAMA ADMINISTRATIVA

Se encuentra abierto el período de matrícula para cubrir en la RAMA ADMINISTRATIVA:

60 plazas Primer Curso de F. P. y 45 plazas del Curso de Formación Profesional Acelerada.

Para información y realización de la Matrícula, pueden dirigirse los interesados a la Secretaría del Centro. Situada en la Plaza de Santa Ana, 7, 4.ª Planta (Antiguo edificio de Sindicatos).

Exhibición de judo en Candeleda

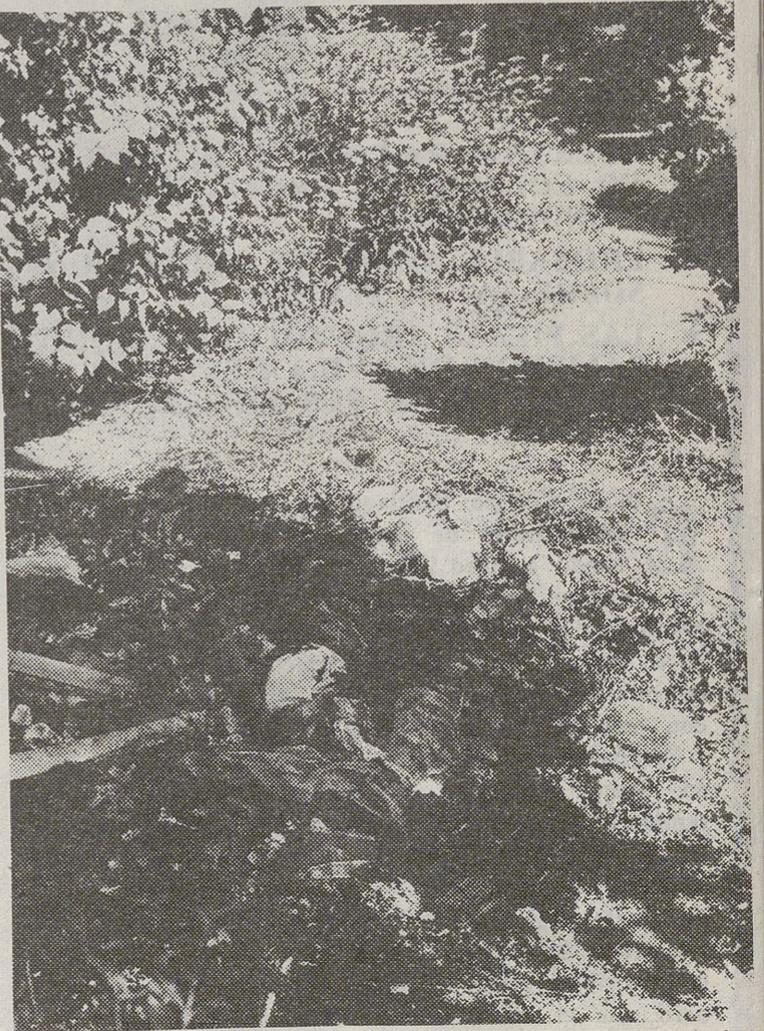
Mañana, domingo, se celebrará en la plaza mayor de Candeleda, a las diez de la noche, una gran exhibición de judo y defensa personal, en la que participarán veinticinco maestros de judo y varios campeones de España. La mencionada exhibición está organizada por la Asociación B. S. Cultural «Alegría Candeledana».

El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

El monte es nuestro aliado natural

MINISTERIO DE AGRICULTURA
INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

Un vertedero en el parque



Los residuos y las basuras se amontonan en uno de los cuadros del jardín de San Roque; el primero según se entra desde la Bajada de Santo Tomás, para que la primera impresión sea «grata».

Realmente, no es mucho lo que se hace para conseguir que los parques abulenses resulten agradables y acogedores para quienes pretenden disfrutar en ellos de un rato de tranquilidad.—(Foto: LUMBRERAS).

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 27,7 grados a las 15,05 horas.
Mínima de hoy: 12,7 grados a las 5,55 horas.

Presión media: 670,1 mm. Humedad relativa media del aire: 32 por 100. Viento predominante dirección: Norte. Velocidad máxima: 32 Kms. hora. Evaporación: 7,9 mm. Estado del cielo: Despejado.

OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad del aire: 36 por 100. Dirección del viento: Sureste. Velocidad del viento: 2 Kms. hora. Temperatura máxima: 35 grados. Mínima: 17 grados.

OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad del aire: 43 por 100. Dirección del viento: Noroeste. Velocidad del viento: 3 Kms. hora. Temperatura máxima: 30 grados. Mínima: 17 grados.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO ES: EXTREMO.

Los incendios se inician a menudo por cerillas, brasas vivas o puntas de cigarrillos. Se propagan rápidamente y son de difícil extinción.

EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 8. (Especial para EFE por «Nimbus»).—En las últimas 24 horas ha llovido débilmente en puntos del Cantábrico y de Galicia. Las temperaturas han sido suaves en estas dos regiones así como en las cuencas del Duero y Alto Ebro. En el resto del país el predominio ha sido tiempo soleado con temperaturas altas, aunque algo menos que ayer.

Para mañana se espera tiempo soleado en todo el país con temperaturas iniciando un ligero aumento.

Tierra de Avila

Arenas de San Pedro

La emoción de una fiesta

Los actos programados por la Comisión festiva del Ayuntamiento van desarrollándose con total y absoluta normalidad, dentro del orden previsto y casi siempre con la propina de unos apéndices que tienen jugar como consecuencia de la aportación del «personal», que se suma a los actos masivamente y que de esta forma trata de olvidar los muchos y graves problemas con los que la vida nos obsequia diariamente. Es difícil resumir cuanto acontece. Pero a ello vamos.

LOS ANCIANOS PROTAGONISTAS

Todos los veranos, desde hace diez, se celebra una graciosa y simpática fiesta infantil donde los pequeños lucen sus habilidades, en muchas ocasiones sorprendentes. Nació esta fiesta, cuando la Residencia de Ancianos se encontraba en construcción y con el objetivo de conseguir fondos para que aquella obra cristalizase. Afortunadamente los fines se cumplieron y hoy la residencia es una gozosa realidad, modelo en su género. Pero la iniciativa, que partió del matrimonio Cerdán, tuvo un sorprendente éxito y este año ha cumplido su primera década. Cada vez el éxito acompaña el esfuerzo, puesto por cuantos colaboran en su realización. Los fondos obtenidos sirven para tapan alguno de los muchos, agujeros, a los que ponen remedio esas mujeres milagrosas capitaneadas por la M. Clara, que es la superiora de las religiosas alcantarinas. Todos los ancianos, acogidos en la institución, ocupan tradicionalmente las primeras localidades, dando su emocionado calor al variopinto colorido de la representación. Nostalgias y recuerdos se agolpan a su imaginación. Allí se les hace entrega de la recaudación más las aportaciones de las localidades de la fila cero. Este año la crisis económica ha estado presente, porque la recaudación fue un «pelín» inferior a la del pasado año, pero aún así se han recaudado cerca de las setenta mil pesetas, que no está nada mal. Ya nos conformaríamos con que el resto de los espectáculos dieran un semejante resultado. Este año la representación base ha consistido en la escenificación de Mary Poppins. Los pequeños actores parecían profesionales consagrados. Su soltura en las tablas era auténticamente sorprendente. Un éxito de todos y

una llamada a la conciencia de los que todavía son jóvenes, para que piensen en esos mayores tan necesitados de cariño.

TORNEO DE TENIS

Un auténtico acontecimiento deportivo lo constituye este año el torneo de tenis. Sin ningún género de dudas es el más importante de cuantos hasta la fecha se han celebrado en la provincia. Raquetas de Avila, Toledo, Talavera de la Reina, Madrid y Arenas han comenzado las eliminatorias, para la consecución de los magníficos trofeos en disputa. La calidad está asegurada y la expectación sin precedentes en este deporte por la valía de los participantes. Tendremos ocasión de comentarlo a lo largo de la semana.

NINO.

Para conducir bien aprenda en

Auto-Escuela "PRIETO"

P/ Santa Teresa, 12
Teléfono: 21 13 73

● Ceda siempre el paso a los niños.
Su vida vale más que su tiempo.

CARAVANAS

Primera marca francesa, precisa Agente de Ventas y/o Distribuidor.

Dirigirse: Sr. Azcárate.

Comandante Caballero, 36. Gijón.

Teléfono 39 61 11.

Arévalo

Cálido verano, con afluencia de forasteros, que animan las calles

Llegó, por fin, el calor auténtico de verano, con altas temperaturas —como en general— y con esas noches agradables y apacibles...

Mucho público visitante, que se encuentra pasando vacaciones tanto en nuestra ciudad, como en los pueblos de la zona, que bajan a Arévalo de compras y a dar una vuelta, gentes de paso y mucha animación.

Las terrazas se encuentran concurridas, si bien la dispersión ha dejado más tranquila la plaza.

Las piscinas municipales registran gran afluencia llegando, en los domingos y festivos, a ofrecer un aspecto impresionante, con un estado de conservación aceptable y una sanidad garantizada.

INCENDIOS HIGIENICOS

Hablando de sanidad, hemos de aplaudir a las autoridades municipales por la idea de quemar «las cuestas» que, si bien, en un principio resultan incendios molestos y en no pocas ocasiones malolientes, supone la mejor medida para sanear esas cuestas tan descuidadas y que constituyen verdaderos vertederos. Es la medida más acertada para alejar cualquier posible problema sanitario que ese «ver-

tedero» con estos calores podría producir. Ahora lo que importa es mantener las cuestas limpias de basuras en lo que resulta ser una vergüenza ajena.

ACTIVIDAD DEPORTIVA

Días pasados se celebraron las 36 horas de fútbol sala; al mismo tiempo, el campeonato de verano de baloncesto, que acaba de finalizar y ahora se anuncia la «III Fiesta Popular del Deporte Arevalense», organizada por el Club de Baloncesto Arévalo DO-SA, y de la que daremos más amplia información.

Lo que no cabe duda es la gran actividad en lo deportivo que se registra en la ciudad y se espera que, este nuevo acontecimiento sea, al igual que años anteriores y también igual que los precedentes de estos días, un éxito más.

PLAN DE URBANISMO

Recientemente fueron convocadas a los salones del Excelentísimo Ayuntamiento, las personas que, en su día, pusieron alguna alegación al mismo, de forma que en un grupo que integran técnicos, Ayuntamiento y afectados, fueron estudiadas las alegaciones.

Es importante para el mejor desarrollo del Plan esta participación y nos consta que, en general, todas las posturas fueron atendidas.

De entre ellas, destacan algunas zonas del casco que deberán elaborar planes parciales, y la eliminación del plan de esos viales de circulación que fueron tan polémicos y que, a lo largo de los ríos, circundarían la ciudad. Esperamos ver pronto —tan pronto como técnicamente sea posible— el plan con las modifica-

ciones que procedieran y así dar un nuevo impulso a esta iniciativa que dejará clarificado, de una vez por todas, el tema del urbanismo, tema que resulta cada día más acuciante y que parece será aclarado pronto. Así se darán licencias con mayor fluidez.

IGLESIA DE SANTA MARIA: PRIMERA FASE

También, en días pasados, han terminado los preliminares de la futura restauración de la iglesia de Santa María, que han consistido en el desescombro de las ruinas, al cual se ha procedido con suma delicadeza, puesto que en el mismo, se contemplaba la recuperación de los restos del artesonado del coro bajo, que se encontraba enterrado entre los escombros. Parece que pese a los daños, que son grandes, se permitirán la recuperación, al menos parcial, de esta obra interesante y casi única en la ciudad, puesto que otros artesonados similares de que se tenían noticias, ya desaparecieron.

Así las cosas, se apuntalaron los muros y el resto de la techumbre, para ahora proceder al proyecto de restauración que saldrá de las manos de uno de los buenos técnicos que en la materia tenemos en el país: el Sr. Cervera.

También nos han informado de buenas fuentes, que en la restauración, se contemplará la de los restos de pinturas románicas que se encuentran en el ábside, que, si bien, se hallan en fatales condiciones, son recuperables, y en este tema tiene que ver «El Terral», que, aunque lentamente, parece que está llegando a los temas de más actualidad del momento, hablando, claro está, de patrimonio.

R. GUERRA.

AGENCIA CAMARAL

Asesoría Técnica y Jurídica

Estrada, 2-2.º Teléf. 21 26 49. Avila

LOCALES

— Plaza Santa Ana.
— Avenida de Madrid.
— C/ Capitán Peñas.
— C/ Tomás L. de Victoria.
— Plaza Santiago.
— C/ Solís.
— Polígono Industrial.
— Avenida de Portugal.
— C/ Jesús del Gran Poder.

PISOS

— C/ Deán Castor Robledo.
— C/ Cardenal Cisneros.
— C/ Capitán Peñas.
— C/ Conde Don Ramón.
— C/ Batalla de Teruel.
— Plaza de Santa Ana.
— Parque del Recreo.
— C/ Rufino Martín.
— C/ Capitán M. Vigo.
— C/ Cebrenos.
— Travesía de Burgohondo.
— Avenida 18 de Julio.

FINCAS

— Narrillos San Leonardo.
— Fuentes Claras.
— MUÑANA.
— Sto. Domingo Posadas.
— Carretera de Rivilla.
— Navalperal de Pinare (chalet).
— La Cañada (chalet).
— Tornadizos.

Autoescuela COLLADO

Nuestra AGENDA

CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA: (Teléfono 22 00 20). 5,30. «LOS ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR». (Tolerada para menores). 8 y 10,45. «1.941». (Autorizada para todos los públicos).

REYES CATOLICOS: (Teléfono 21 31 70). 8 y 10,45. «EL ALCALDE Y LA POLITICA». (Autorizada para mayores de 16 años).

CINEMA CLUB: (Teléfono 21 24 53). 5,45; 8 y 10,30. «CHOFER DE NOCHE». (Autorizada para mayores de 18 años).

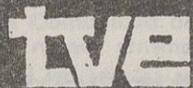
BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Horario, 8 tarde a 3,30 madrugada, **diario. Vísperas festivos: Horario, 8 tarde a 4 madrugada.**

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (Junto Catedral).—Abierto todos los días de 8 tarde a 3,30 de la madrugada. —Cartones 100 y 200 pesetas.

SALON RECOLETOS (Hogar de Avila). C/ Villanueva, 2. Antiguo Frontón Recoletos. Madrid. Abierto todos los días de 5 tarde a 3,30 de la madrugada. Parking en edificio. Magnífico servicio de Cafetería-Restaurante.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 16,00: Primera sesión: "Las fieras andan sueltas" (1978).
- 17,45: Aplauso.
- 19,30: Vacaciones en el mar: "Hasta que la muerte nos separe".
- 20,30: Informe semanal.
- 21,30: Noticias del sábado.—Segunda edición.
- 21,50: Sábado cine: "El sargento negro" (1960).
- 23,50: Buenas noches.
- 23,53: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 15,15: Carta de ajuste.
- 15,30: Presentación y avances.
- 15,32: Hawai 5-0: "Un muerto en la familia".
- 16,30: Fabulosos y divertidos.
- 17,00: Mork y Mindy: "Mork es noticia".
- 17,30: Retransmisión deportiva.
- 19,00: La clave. Tema: El clima del mañana, con la película "Vinieron las lluvias".
- 23,45: Buenas noches.
- 23,48: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 11,31: Hablamos.
- 12,00: El día del Señor. Retransmisión de la Santa Misa desde los estudios de Prado del Rey.
- 12,45: Gente joven.
- 14,00: Siete días.
- 15,00: Noticias del domingo.
- 15,15: El hombre y la tierra: "El cervatillo" (I).
- 15,50: Código rescate: "Shangri-La Lil".
- 16,50: Fantástico 80.
- 18,30: La batalla de los planetas: "Asalto al planeta vecino".
- 19,00: 625 Líneas.
- 19,50: Largometraje: "La tercera chica de la Izquierda" (1973).
- 21,30: Noticias del domingo.
- 21,50: Estudio 1: "Arlequín, servidor de dos amos", de Carlo Goldoni.

Efemérides de hoy

- 1002.—Muere en Medinaceli el caudillo musulmán Almanzor
- 1778.—Muerte de Antonio Franch, alma de la lucha en el Bruch contra los franceses.
- 1803.—El norteamericano Fulton, inventor del motor de vapor para la navegación, hace sus primeras pruebas del aparato de su invención en el Sena.
- 1817.—Nacimiento del político y escritor Justo Arosemena, primer Presidente de la República de Panamá.
- 1861.—Inauguración del ferrocarril Madrid-El Escorial, parte de la línea del Norte Madrid-Irún, en fase de construcción.
- 1863.—Nace en Madrid Alvaro de Figueroa y Torres, Conde de Romanones, uno de los políticos más sagaces de la Monarquía, quien, a la muerte de Canalejas, se hizo cargo de la Presidencia del Gobierno que ocuparía varias veces.
- 1868.—La familia real española sale de veraneo para San Sebastián, pero pasaría al destierro a causa de la "revolución de septiembre".
- 1881.—Nace en Oviedo Ramón Pérez de Ayala, poeta, ensayista, novelista y crítico teatral de gran relieve.
- 1916.—Pancho Villa, con un reducido contingente, ataca y casi destruye la ciudad norteamericana de Columbus, capital del Estado de Ohio.
- 1924.—Miguel de Unamuno logra escapar de la isla de Fuerteventura, donde estaba desterrado por el Gobierno del General Primo de Rivera.
- 1945.—Lanzamiento por los Estados Unidos, de la segunda bomba atómica sobre Nagasaki, de mayor potencia que la primera, originando que el Gobierno japonés ordenase a sus tropas la deposición de las armas y solicitase la paz.
- 1974.—Tras la dimisión del Presidente norteamericano, Richard Nixon, Gerald Ford jura su cargo como nuevo Presidente.

Mañana



19.º Tiempo Ordinario
 ✠ Ss. Lorenzo, dc. y mr.; Autor, ob.; Basa, Paula y Agatónica, mrs.; Beso, mr.; Blanco, ob.; Eric, mr.; Jacobo, Abrahán y Juan, Ireneo y Aurelio, mrs.; Hugo.
 Misa: Del Domingo.

TELEFONOS DE URGENCIA

- CENTROS SANITARIOS
 Hospital 221600
 y 221400
 Cruz Roja Española 211084
 Ambulancias de la
 Dirección Provin-
 cial de Salud 221688
 Urgencias de la Se-
 guridad Social ... 212999

ORDEN PUBLICO

- Policía 091
 Comisaría 220233
 Policía Nacional ... 220199
 Guardia Civil 224400
 Guardia C. Tráfico... 221888
 Policía Municipal ... 211188

COMUNICACIONES

- Telégrafos 222000
 R. E. N. F. E. 220188
 Teléfonos (Informa-
 ción) 007
 Teléfonos (Averías). 004

TAXIS (Paradas)

- Plaza Santa Teresa. 211959
 Estación 220149
 Nocturno... .. 211188

BOMBEROS

- Parque 211080

En la provincia

- ARENAS DE SAN PEDRO
 Guardia Civil 370004
 Ambulancias 370048

AREVALO

- Cruz Roja 300864
 Guardia Civil 300011
 Ambulancias... .. 300881

BARCO DE AVILA

- Guardia Civil 340010
 Ambulancias 340336
 y 340221

PIEDRAHITA

- Guardia Civil 360022
 Ambulancias 360260

LAS NAVAS DEL MARQUES

- Guardia Civil 340010
 Cruz Roja ... (91) 8970102

EL TIEMBLO

- Guardia Civil (91) 8610254
 Ambulancias... (91) 8610254

CEBREROS

- Guardia Civil (91) 8630006

CUPON PRO CIEGOS

- Núm. premiado el día 8:
 9 8 6

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

M. Noboa Fiallo — PSICOLOGO —

- Dislexias y trastornos del lenguaje.
- Alteraciones del carácter.
- Trastornos de la personalidad.

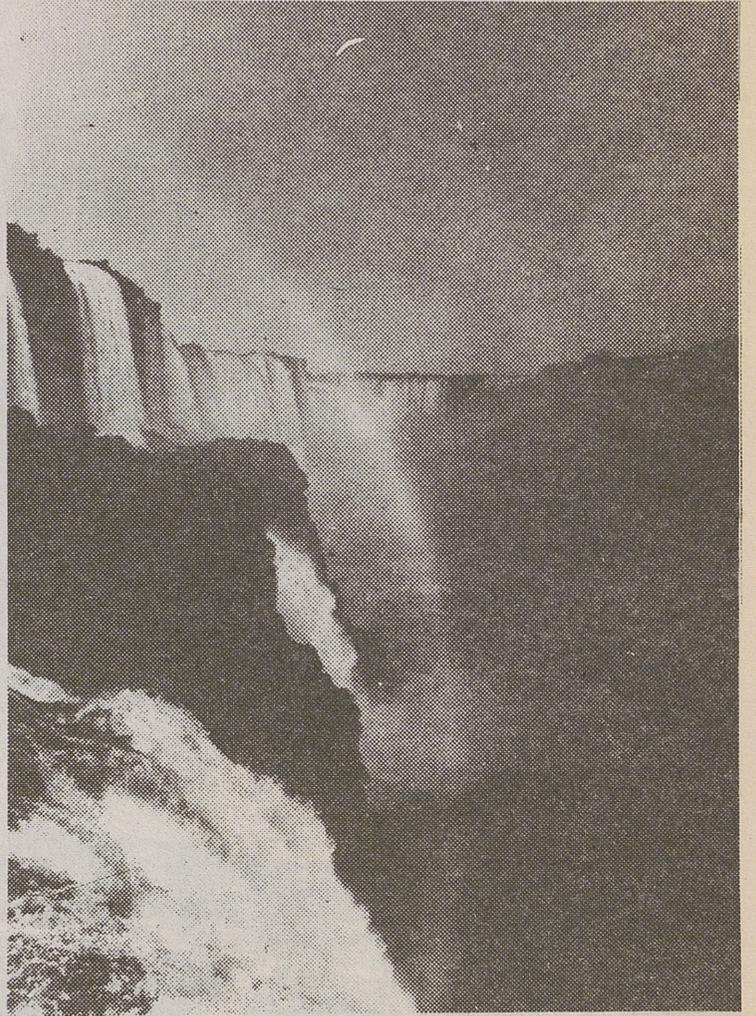
CONSULTA: C/ Virgen de la Vega, 27-5.º-5.ª
 Teléfono: 22 35 70
 (Horas convenidas)

Autoescuela COLLADO

Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Sábado	9	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3) —Teléfono 21 11 20—
Domingo	10	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3) —Teléfono 21 11 20—

Así vió un abulense la maravilla de Iguazú



De Iguazú, segunda etapa (y ya puramente recreativa) de la expedición abulense, que marchó a Argentina con motivo de la imposición de las medallas de la ciudad y la provincia de Avila a D. Claudio Sánchez Albornoz, pensamos que hablarán con más elocuencia las fotografías que todas las explicaciones, que puedan darse.

El río Iguazú (afluente del Paraná) tiene unas impresionantes cataratas en la misma frontera entre Argentina y Brasil. Forman éstas un semicírculo de varios kilómetros de longitud y pueden visitarse desde el lado argentino y desde el brasileño. Las más espectaculares quedan del lado argentino, por lo cual se ven mejor desde Brasil. Dicen que Argentina pone el espectáculo y Brasil cobra la entrada. De cualquier forma, a ambos lados el movimiento turístico es grande

PEDRO BERNARDO

Fiestas en honor de San Roque

Durante los días 14 al 19 de agosto, para honrar en su festividad a San Roque, se celebrarán en esta villa de Pedro-Bernardo, los siguientes actos:

JUEVES 14.—Por la tarde vísperas y a continuación desfile de gigantes y cabezudos, que recorrerán las principales calles de la población. Por la noche baile en la Plaza de Toros.

VIERNES 15.—Festividad de la Asunción de Nuestra Señora.—A las once y media, Misa solemne cantada por un coro de jóvenes de esta Parroquia. Por la tarde partido de fútbol. Por la noche en la Plaza de toros, baile público.

SABADO 16.—Festividad de San Roque. Por la mañana, el vistoso y tradicional Encuentro del Toro, con mozos y mozas a caballo luciendo los trajes típicos.—Por la tarde a las seis y me-

dia, extraordinaria novillada.

DOMINGO 17.—Por la mañana carrera pedestre, para aficionados locales, con trofeo para el ganador y premios en metálico para los tres primeros.—A las seis y media, otra gran novillada.

LUNES 18.—Por la mañana, el tradicional encuentro del Toro; por la tarde a las seis y media, becerrada popular para dos cuadrillas de aficionados de la localidad.

MARTES 19.—Grandes bailes, actuación de los Coros y Danzas del pueblo y la tradicional Limonada Popular.

El pueblo de Pedro-Bernardo, "Balcón del Tiétar", con su hidalguía y hospitalidad, hará que los visitantes no se sientan extraños y que pasen entre nosotros, unas divertidas y agradables Fiestas.

LA COMISION DE FESTEJOS.

LAS CANCELAS
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON
PRESENTAMOS NUESTRO EXQUISITO JAMON ASADO
CON PIMIENTOS FRITOS

F. Gómez de Liaño
OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º5



y las instalaciones de pasarelas, que facilitan la visita, abundante. Tanto en Puerto Iguazú (Argentina) como en

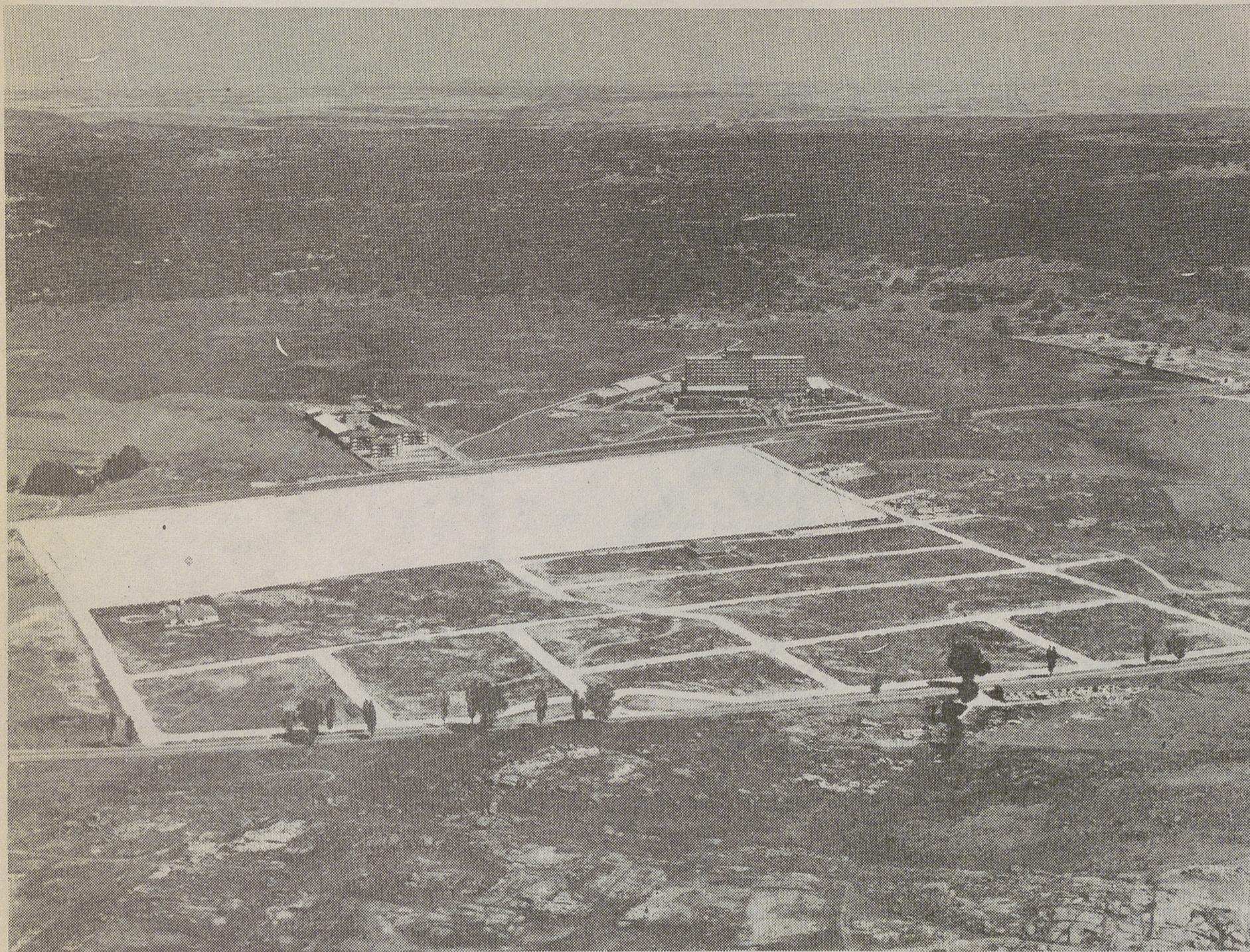
Foz de Iguazú (Brasil), existen buenos hoteles, que cada día reciben a millares de visitantes, que acuden a contem-

plar el extraordinario espectáculo, que ofrece el agua.

(Fotos: LUMBRERAS).

¡¡ATENCIÓN!!

Algo que Vd. deseaba saber



Vista aérea de Las Hervencias. (2.ª fase)

La mejor urbanización de Avila ya está concluida. Vd. puede disfrutar de su parcela en la SEGUNDA FASE de la urbanización Las Hervencias con todos los servicios de agua, luz, alcantarillado, etc.

Vd. puede empezar a construir su chalet en la segunda fase de la urbanización Las Hervencias para lo cual puede obtener los correspondientes permisos y licencias.

Esta urbanización está dotada de todos los requisitos legales para que pueda empezar a construir... ya

Realice una excelente inversión: Parcelas de 1.000 a 1.200 M² en continua revalorización. FACILIDADES DE PAGO.

Información y venta en la misma urbanización. Telts. 22 39 66 - 22 07 76 y 22 07 46

Promotor: FLORENCIO HERRERO CABALLERO

La salida pictórica de Lorenzo Ugarte



La técnica al servicio del sentimiento, en un clima de serenidad irracional

Superadas todas las violencias, la pintura de Ugarte brota espontáneamente y se ajusta cromáticamente sin esfuerzo

POR fin ha roto su propio cerco y salido a la palestra Lorenzo Ugarte, pintor de siempre y expositor de ahora. Tenía sobre su sangre el temor a la «exposición». No quería hacerse cargo de sus propios méritos o, si se prefiere, no se sentía con fuerzas para mostrarlos a los demás. El pudor que le falta en el lienzo lo llevaba sobre

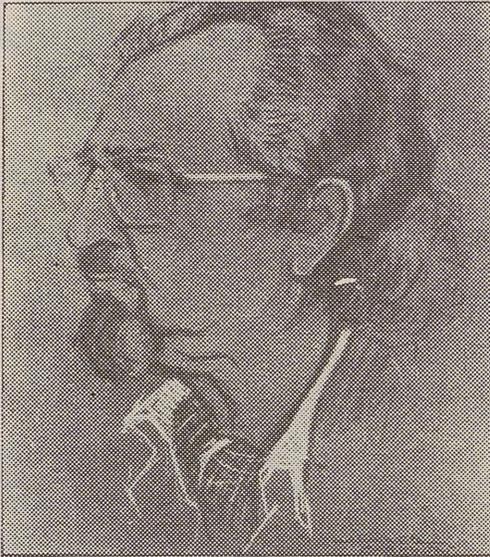
EL PINTOR SE HACE PRESENTE

¿A qué esos ovillos, punzones, bisagras, pestillos, semienterrados, difuminados en la erosión, en la tierra, en la vejez?

Bien difícil se me pone explicar mi pintura. El problema estriba en que precisamente siempre he eludido todo planteamiento inicial al abordar cada uno de mis cuadros. Dejo al subconsciente andar; al instinto, elaborar, y a la ventura, un resultado final, ante el que siempre soy yo el primer sorprendido. Pero, eso sí, supongo que es constante en mi subconsciente el sentimiento de la inexorable irreversibilidad del caminar del tiempo. Aunque sin melancolía, sin añoranza, fuera de toda desesperación.

Por eso mis obras no tienen título. Sólo pretenden una vaga evocación sin nombre y sin apellido.

L. Ugarte



Madrid en Aluche, mientras toma arranque para una muestra mucho más importante el próximo otoño en sala más céntrica de la capital de España.

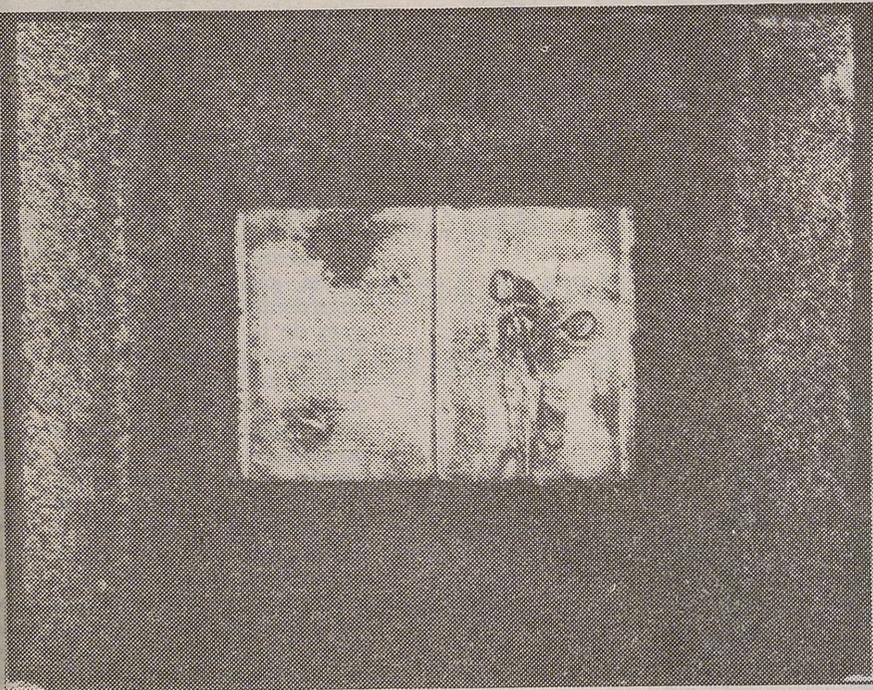
Sin nombre y apellido

He sometido a Lorenzo Ugarte a la suprema «humillación» de definirse, y es sorprendente el resultado: lo ha hecho, se ha definido contra su propia pintura. Porque él sí ha clasificado su talante artístico, pero su pintura sigue sin definición. Si acaso, se ha ido por la vereda de los sentimientos, nos ha dicho cómo siente la pintura, pero no se ha atrevido a llamarla por su nombre. Incluso niega —véase el recuadro— que sus cuadros tengan nombre y apellido.

Y, sin embargo, yo estoy seguro de que tienen nombre y apellidos, porque son hijos de su propia concepción del arte y de la vida. Ha dejado atrás la pintura borrascosa, los tonos negros en los que reflejaba seres acartonados, pero tremendamente crueles; ha dejado las convulsiones religiosas de las que salía casi siempre a flote el triunfo de la negación sobre la creación, ha abandonado el geometrismo con el que pretendía evadirse —evidenciando, eso siempre, un dominio implacable de la materia y de la técnica— de los problemas reales que lo conturbaban. Se ha posado plácidamente sobre el magma caliente de sus sentimientos, los ha «formalizado», los ha arropado con enorme ternura y ha decidido instalarse, al menos por ahora, en una serenidad que responde plenamente a la madurez conseguida a base de múltiples y a veces dolorosas renunciaciones.

Mientras prepara la muestra con la que pretende inaugurar una etapa decisiva en su vida de pintor, queremos dejar huella de su primera salida hispana en busca de la aventura de la crítica que —todo hay que decirlo— ha recibido los óleos de Ugarte con entusiasmo nada contenido. No vamos a bautizar los cuadros que el autor no quiere ni siquiera firmar. Es preferible que el lector se acostumbre a verlos como un mosaico estético reconfortante. Más adelante tendremos ocasión de volver sobre Ugarte y sus cuadros, mucho más irracionales que fruto del raciocinio. A cierta altura del camino ya no se sabe muy bien qué tiene que primar, si la razón o el sentimiento. Pascal estaba más con lo segundo que con lo primero.

Luis Blanco Vila (De «YA»)



sus hombros hasta el trance de aparecer enconado.

El pintor se expone

Vengo siguiendo la trayectoria artística de Lorenzo Ugarte desde hace veinte años. Lo he visto pintar sobre lo pintado, siempre desconsiderado de sí mismo; lo he visto siempre insatisfecho. Hasta que, hace poco, abrumado por su propia e ingente producción, recorridos casi todos los caminos, de vuelta de sus entrañables vericuetos artísticos, ha decidido dejar más acá de los Pirineos la vergüenza ibérica y ha mostrado una pequeña parte de su obra a los serios, sólidos y severos críticos alemanes, quienes han visto en la luz y en el color de Ugarte —por encima de una técnica tremendamente depurada— todo un mundo de intuiciones encadenadas, sin remate, abiertas a cualquier prolongación cromática y estética.

Sólo después de observar la reflexión de su pintura en los ojos de sus amigos alemanes ha decidido Ugarte —haciendo un esfuerzo que, afortunadamente, parece haberle liberado de sus propios temores— exponer en Madrid. Y lo ha hecho, casi de puntillas, en la sala de la Caja de Ahorros de

Vea en
Venta especial por
10.º aniversario:
25% de descuento

Modas

a n f e r

EL RINCON DE LA MODA FEMENINA QUE VD. DEBE VISITAR

Estrada, 12 (Pasaje Los Caballeros) Teléfn: 21 31 38

AVILA



Arte Cerámica

PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1

AVILA

PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf. 21 14 18

AVILA

Electrodomésticos **AVENIDA**

Avda. José Antonio, 22

Teléfono 22 01 62 - 22 06 61

LAS MEJORES MARCAS •

• A LOS MEJORES PRECIOS

En lavadoras y lavavajillas

Ofreciéndoles al mismo tiempo el

mejor **SERVICIO TECNICO**

LOS ANCIANOS, UNA «CARGA» PARA LAS VACACIONES

Muchas familias solucionan el «problema» ingresando a los ancianos en hospitales

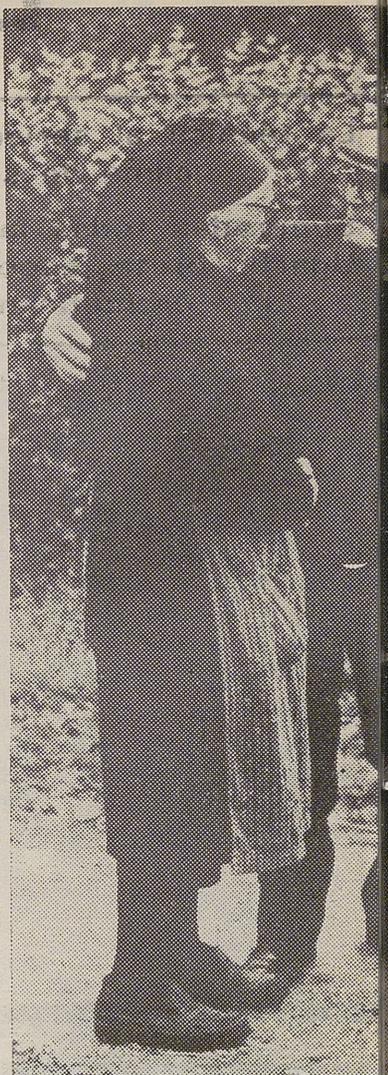
HA ocurrido y seguirá ocurriendo. Llegan las vacaciones del verano —como sucedió ante las salidas de Semana Santa, por ejemplo— y muchas familias encuentran un obstáculo para poder marchar a su aire. Ese «impedimento» tiene nombre y apellidos porque es el padre o el abuelo, anciano y enfermo, que vive bajo su mismo techo y que no está en condiciones de ponerse a veranear ni de realizar viajes largos e incómodos.

Como para algunos es más importante el descanso estival o la escapada del «puente», no se acepta el sacrificio —porque lo es y, en ocasiones, duro— de seguir cuidando a sus progenitores. Y entonces se inventa lo que sea, con tal de disfrutar de las vacaciones y no verse turbados por estas obligaciones familiares. Se busca la manera de que el anciano sea ingresado en un hospital y ya se le recogerá al regreso. Si es que no se ha tenido que volver a toda prisa, porque aquella persona ha fallecido, quién sabe si de pena.

Abnegación y descaro

Afortunadamente no son casos demasiado frecuentes. Es seguro que se está exagerado con el tema, porque también es más espectacular y noticioso propalar las excepciones que se producen que no destacar la abnegación de muchas familias que pasan años y años atendiendo a todas sus necesidades y exigencias. Pero la realidad, aunque parezca inconcebible, es que estos casos se dan y tal actitud tiene mucho de injusta e inhumana.

Si no suceden con mayor abundancia es por la actitud digna y firme de la casi totalidad de los médicos, que no se prestan a ingresar a enfermos cuya gravedad no requiera los servicios de un hospital, aunque los familiares y acompañantes insistan en ese deseo. Pero puede haber algún médico que,



Las posibilidades de las nueve residencias no cubren todas las necesidades

quizá aleccionado por la familia o temeroso de las airadas y escandalosas protestas de ésta, pone menos trabas a permitir que determinados ancianos queden internados, cuando sus únicas enfermedades son los achaques de la edad.

Una enfermera que trabajaba en un gran hospital nos contaba que en seguida notaba, cuando les llevaban a un anciano al servicio de urgencia, si venían con la intención de desprenderse de su cuidado ingresándolo como fuera. Y esto sucedía con mayor frecuencia ante las vacaciones veraniegas o los «puentes». En otros centros hospitalarios nos decían que se daban cuenta de que, a veces, llegaban familiares con esta intención, pero que la actitud de los médicos era muy firme y no consentían que se tomaran los hospitales como residencias para aquellos ancianos que no precisaran realmente de una asistencia médica continuada al nivel de la que allí se prestaba.

Dedicación

Hablamos del tema con

GESTORIA ADMINISTRATIVA

DUQUE

FOTOCOPIAS

GESTIONES EN GENERAL

Pl. Pedro Dávila, 7 - Teléfono 21 12 99 - AVILA

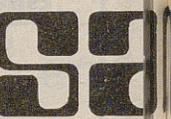
VITRINAS - ARMARIOS Y
CAMARAS FRIGORIFICAS

Exposición y venta:

Francisco Ramírez

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA



MCM
EN A
BO

Avda. Alférez Pr
Teléfono 22 19

posibilidad de que admitan a nadie, ni siquiera por quince días, porque las peticiones presentadas con anterioridad se elevan a muchos miles y el acceso es difícilísimo.

Efectivamente, se calcula que serían necesarias algo más de cincuenta mil nuevas plazas para acoger en residencias a todos los ancianos que han solicitado un hueco en ellas. Las nueve residencias de la Diputación madrileña atienden a tres mil doscientos jubilados, cifra que, por lo que se ve, está muy por debajo de las necesidades reales de la población de edad. Lo grave es que algunas personas que, por problemas a veces angustiosos, tienen solicitada una plaza, tienen que esperar durante años a que les toque el turno de ingreso. Por desgracia, se dan casos en que, cuando les llaman, sus familiares comunican que el «agraciado» ha fallecido entre tanto o que se encuentra en una situación de postración que les incapacita para acudir, porque estas residencias son para personas que pueden valerse por sí mismas y no aceptan a las que se encuentran seriamente enfermas o imposibilitadas.

Plazas para el verano

—Hermana, ¿se presentan muchas personas en su residencia con la pretensión de que acepten a familiares

nes, pero sólo hemos podido aceptar cinco, que son las habitaciones que vamos a tener libres. Peticiones para ingresar aquí de por vida, la verdad es que ya no las anoto, si no es un caso especialmente apremiante, porque no hay posibilidad material de hacerles un hueco. Lo habrán pedido algo así como mil setecientas personas.

—¿No le parece inhumana esta actitud de ingresar a los ancianos en residencias, como desprendiéndose de ellos para que no les molesten en sus hogares?

—Sí, se tiende a hacer comprender a las familias que donde mejor están los viejos es en sus propias casas, aunque aquí les demos todo nuestro cariño. Pero la vida moderna impone sus condicionamientos y allí donde trabajan por necesidad los dos esposos es muy difícil poder cuidar con esmero al anciano, por lo que se recurre a ingresarlo. Después están los casos de falta de entendimiento entre los integrantes de la familia y en esos casos abundan el abuelo o la abuela que solicita marcharse, porque se da cuenta de que estorba. Es muy frecuente el caso de mujeres con hijo único que no se entienden con la nuera. Recuerdo que un hombre ya mayor me expuso un día su problema: «Mi madre es una santa, y mi esposa, por su parte, también; pero las dos juntas convierten mi



cia, no cesan de enviarles flores y hasta vienen a visitarlas con frecuencia.

Sí, pero también nos dice que no se las llevan ni para comer en casa los domingos. El día de Navidad no salen a comer con la familia ni siquiera diez ancianas.

Cuidados mínimos

Hemos recabado también información sobre este posible abandono de ancianos ante las vacaciones en el departamento de Asistencia Social de la Ciudad Sanitaria La Paz, de Madrid. La impresión que nos transmiten es que allí nadie se deja a sus familiares de edad con excusas, pues el completo examen médico que se les practica en el servicio de urgencia descarta cualquier engaño en este aspecto. Nuestros interlocutores sólo recordaban un caso en que se presentó una señora que no quería llevarse a casa a su padre cuando le dieron de alta porque, según dijo, «¡a ver qué hago yo con él ahora que me voy de vacaciones!» El médico fue muy expedito al decirle que hiciera lo que quisiera, pero que si no se lo llevaban daría parte al juez por este abandono.

Pero el énfasis lo ponen ellas en la falta de centros que atiendan a los enfermos crónicos, cuando la atención que pueden recibir en casa es muy problemática. Son los ancianos imposibilitados, con sondas permanentes o que requieren cualquier otro tipo de cuidados especiales, que, aunque no son imposibles, sí difíciles de prestar en un hogar. ¿A dónde pueden acudir éstos? Los centros hospitalarios son necesarios para intervenciones o asistencia médica más intensa. Las residencias de ancianos, como hemos dicho antes, no aceptan a personas mayores que no puedan valerse por sí mismas. Las residencias privadas son carísimas, y en algunas se presta una asistencia médica deficiente. No cabe duda de que estos centros de asistencia mínima son indispensables para un determinado número de ancianos ciertamente elevado.

Mientras se den estas carencias de servicios para las personas mayores y mientras nuestra sociedad sea tan egoísta e insolidaria continuarán dándose casos como los que aquí denunciamos.

Juan Cantavella

(De «YA»)

Se calcula que serían necesarias más de cincuenta mil nuevas plazas para acoger en residencias a todos los ancianos que lo han solicitado

Una residencia particular puede llegar a pedir más de cincuenta mil pesetas por un mes de estancia

suyos durante quince días o un mes cuando se vayan de veraneo?

—Muchas, muchas. Durante toda la primavera no ceso de recibir visitas que acuden aquí con esta intención. Probablemente este año habremos recibido no menos de cincuenta peticio-

nes, pero sólo hemos podido aceptar cinco, que son las habitaciones que vamos a tener libres. Peticiones para ingresar aquí de por vida, la verdad es que ya no las anoto, si no es un caso especialmente apremiante, porque no hay posibilidad material de hacerles un hueco. Lo habrán pedido algo así como mil setecientas personas.

—¿No le parece inhumana esta actitud de ingresar a los ancianos en residencias, como desprendiéndose de ellos para que no les molesten en sus hogares?

Los ancianos, una «carga» para las vacaciones

can todos los medios para desprenderse de ellas. Claro que después, cuando están ingresadas en una residen-

Gal, S.L.

CAJAS ELECTRICAS
Y BAJA TENSION
DE MOTORES

visional, 11

AVILA

**V
M**

Vaquero - Martín

Suministros para la construcción - Saneamiento - Decoración

— Tubos de cemento —

— Bordillos —

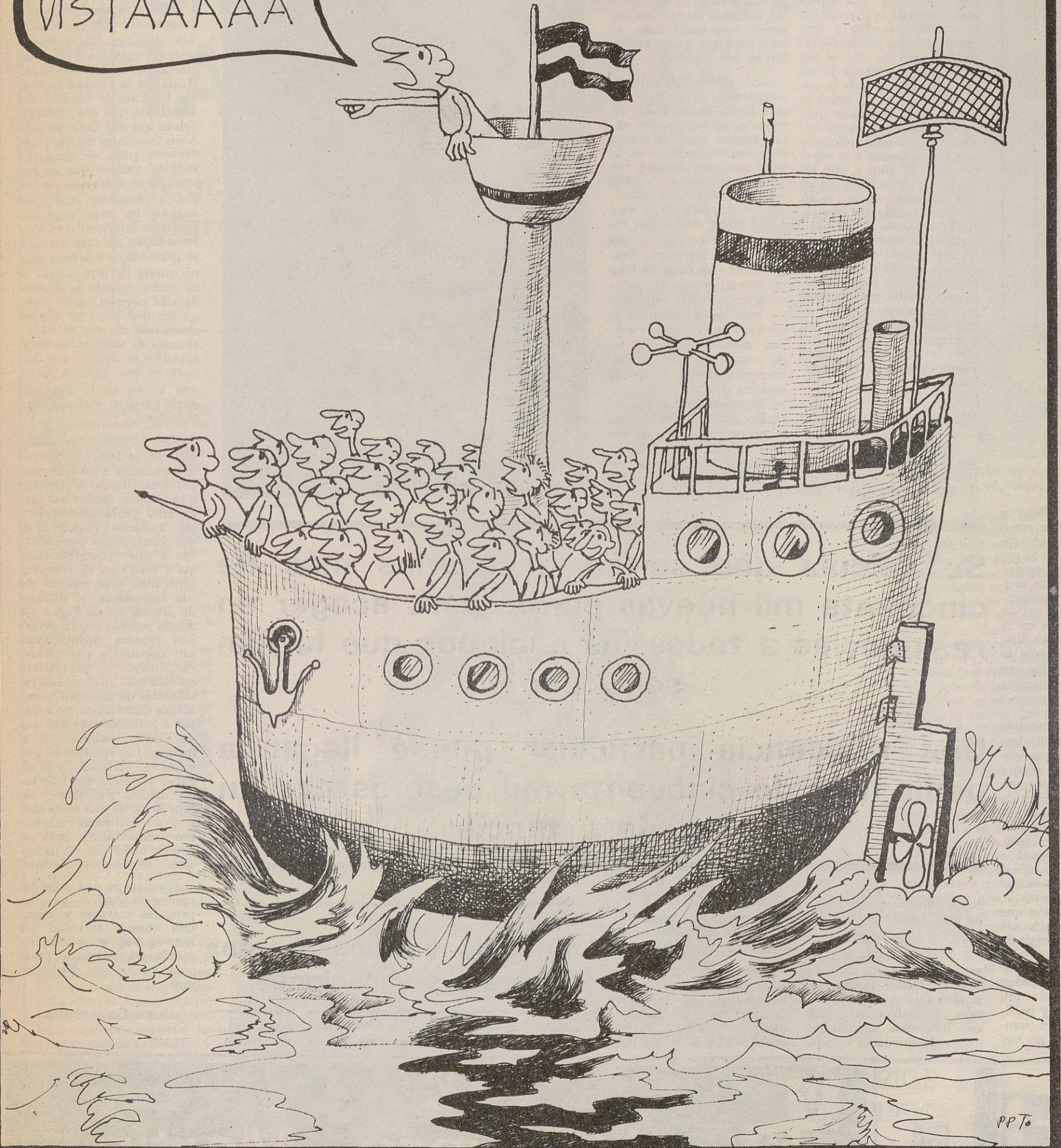
— Canecillos —

Avda. de Madrid, 9

AVILA

Tlfnos. 21-10-28 / 57

PUESTO DE
TRABAJO A LA
VISTAAAAA



ALMACENES

Martin Mulas, S. L.

Distribuidor para Avila y Provincia de GRIFERIA y SANEAMIENTOS "ROCA"

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212772

AVILA

Sucesos en la provincia**San Juan del Molinillo:****Súbdito francés herido grave en accidente de circulación**

Sobre las cuatro y diez de esta madrugada, a la altura del kilómetro 0,980 de la carretera local que va de San Juan del Molinillo a Navandrián, término municipal de San Juan del Molinillo, se salió de la calzada por la izquierda, el turismo marca «Citroën 2 c. v.», de matrícula francesa, 143-CML-75, conducido por el súbdito galo, Maurent Christian Georges, de 25 años, quien resultó herido de gravedad.

SAN MARTÍN DE LA VEGA: DOS HERIDOS AL SALIR DE LA CALZADA EL TURISMO EN EL QUE VIAJABAN

A las 3,40 horas de esta madrugada, a la altura del kilómetro 0,150 de la carretera local que va de la comarca 502 a San Martín de la Vega, dentro del término municipal de esta localidad, se salió de la calzada por causas desconocidas el turismo matrícula, M-1.990-CT, conducido por Mariano García Sánchez, de 24 años de edad, quien resultó herido leve.

Con heridas de pronóstico menos grave, resultó igualmente el ocupante del vehículo, Aquilino Elvira Sánchez, de 34 años de edad.

En ambos accidentes, instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

AREVALO: COLISION LATERAL DE UN TURISMO Y UNA FURGONETA

La Guardia Civil de Tráfico del Destacamento de Arévalo,

instruyó ayer diligencias a la altura del kilómetro 126,900 de la C-506, Segovia-Zamora, en el término municipal de Arévalo, donde se produjo la colisión lateral de los vehículos «Renault 7», matrícula AV-8809-A, que conducía Isabel Mercedes Méndez López, de 29 años de edad y la furgoneta «Ebro», matrícula AV-3714-B, que conducía don Rubencio Rodríguez García, de 40 años.

Ambos vehículos sufrieron algunos desperfectos, si bien sus conductores resultaron ilesos.

EL TIEMBLO: INCENDIO FORESTAL EN EL MONTE 89

A las 13,10 horas de ayer, se produjo un incendio forestal en el monte público número 89, cuartel B, Rodal 59, en el término municipal de El Tiemblo, por causas que se desconocen por el momento.

El fuego, que pudo ser sofocado hacia las 15,30 horas, quemó tres cuartos de hectárea de pinos, resultando dañados 10 pinos menores de 15 centímetros; 12 entre 15 y 25 cm.; 15 entre 25 y 35; 29 entre 35 y 45 y 37 pinos entre 45 y 55 centímetros.

Actuaron en los trabajos de extinción el agente forestal de El Tiemblo, al frente de una cuadrilla de obreros, cuadrillas del ICONA de El Barraco, Cebreros y Hoyo de Pinares, Guardia Civil y 25 vecinos de El Tiemblo.

CINE**Lo que podremos ver:
Un film cómico sobre Pearl Harbour, una comedia española y un film erótico**

«1941»

Producción norteamericana del año 1979, dirigida por Steven Spielberg e interpretada por John Belushi, Toshiro Mifune y Warren Oates. Spielberg es uno de los nuevos valores del cine americano, uno de los hombres que han demostrado que los elevados presupuestos se pueden gastar con inteligencia, sus películas lo confirman: «Duel» un inquietante film de terror, «Tiburón», un excelente film de acción y «Encuentros en la tercera fase», una aportación adulta a una serie de films simples e infantiles sobre temas galácticos. En esta película, la acción se centra en uno de los días, que siguieron al ataque japonés a Pearl Harbour y concretamente en un submarino nipón, que engancha a una bañista —autohomenaje a «Tiburón»— con el periscopio. Se desprende del re-

sumen del tema, que estamos ante un film cómico, con lo que podemos ver que Spielberg nunca repite el mismo género sino que va tocando todos. Efectivamente el film está narrado con un ritmo narrativo de comedia desenfadada, dando como resultado un film muy divertido. Por supuesto que en esta ocasión, como en todo su cine, ha contado con un gran despliegue de medios técnicos, que han sido usados con inteligencia logrando un auténtico y divertido espectáculo visual. Ha usado «gangs» de todo tipo, incluso del estilo del cine mudo —Sennet, Chaplin, etc.— combinándolo con el más ácido de los Marx e incluso de la comedia americana típica. No obstante no ha sabido dominar a esta película como a las anteriores, y no le ha salido tan redonda. Tantos elementos y tantas ideas no han resultado un conjunto perfecto, ahora bien, el resultado

es un film correcto y divertido. Recomendable. (Se proyecta en el Cine Tomás Luis de Victoria).

«EL ALCALDE Y LA POLITICA»

Producción española del año 1979, dirigida por Luis María Delgado y protagonizada por Alfredo Landa, Esperanza Roy y Manolo Codeso. El tema del film habla de un alcalde del anterior régimen, que tiene que adecuarse a las circunstancias actuales. Como es un mujeriego, las situaciones cómicas se producen el día que pierde una pierna artificial. La película está basada en una comedia de Pedro Mario Herrero, con un guión poco claro y, por supuesto, poco coherente y sólido, una realización de oficio bastante deficiente y una interpretación de un Landa en su peor momento. El film, dentro de los tópicos, pretende hacer reír pero no sabe encontrar una veta cómica aceptable, usando recursos propios de la «españolada» que creíamos desaparecida, pero que vuelve a surgir de sus cenizas. En resumen, una oportunista y floja comedia, que pretende hacer reír y lo logra a veces, las menos, porque, lo que se nos cuenta ya nos lo sabemos y no nos hace gracia. Floja. (Se proyecta en el Cine Reyes Católicos).

«CHOFER DE NOCHE»

Producción alemana, dirigida por Jerry Macc e interpretada por Christine Schubert, María Korber y Wolfgang Grume. Estamos ante un film erótico con título equivoco —no confundir con «Portero de noche», el excelente film de Liliana Cavani— colocado por la distribuidora. El cine erótico alemán suele envolver sus productos con una fotografía muy cuidada y una música agradable. Este no es un caso distinto y aparte de esos aspectos hay que reseñar que las protagonistas son verdaderas especialistas en el cine de este tipo. En resumen, un producto típico del cine erótico alemán, que cuenta con buenos aspectos sueltos pero que, en conjunto, naufraga debido a la poca inteligencia del guión y a la torpeza del realizador. Mediocre. (Se proyecta en el Cinema Club).

J. C. P. M.

NOTA.—No nos responsabilizamos de los cambios que a última hora introduzcan los Cines en su programación.

Venta de apartamentos en 2.ª fase

Dentro de zona amurallada, en C/ Santo Domingo, 14, con plazas de garaje, trasteros, piscinas y zonas ajardinadas. Dentro de un recinto muy acogedor.

Facilidades de pago. — PROXIMA ENTREGA.

INFORMACION EN OBRA. Teléfonos: 21 33 11 y 21 25 45.

**IMPRESA DE
EL DIARIO DE AVILA****Realizamos toda clase de trabajos comerciales**

FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

A TODO COLOR:

— REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS —
PROPAGANDA - CALENDARIOS (Mural y Bolsillo)

LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plastificamos y encuadernamos

Plaza de Santa Teresa, 12.

LA BUENA NUEVA DE CADA DIA

Por Fernan Dodel

HASTA EL SILENCIO PUEDE SER POLITICA

(Lunes de la semana decimonona)

"Yendo un día juntos por Galilea les dijo Jesús: R les dijo Jesús: El Hijo del hombre va a ser entregado en manos de los hombres; le matarán y al tercer día resucitará. Y se entristecieron mucho. Cuando entraron en Cafarnaum, se acercaron a Pedro los que cobraban el didracma y le dijeron: ¿No paga vuestro Maestro el didracma? Respondió: Sí. Y al llegar a casa se anticipó Jesús a decirle: ¿Qué te parece, Simón?; los reyes de la tierra, ¿de quién cobran tasas o tributos, de sus hijos o de los extraños? Al contestar él: De los extraños, Dijo Jesús: Por tanto, libres están los hijos. Sin embargo, para que no les escandalicemos, vete al mar, echa el anzuelo, y el primer pez que salga, tómalo, abrele la boca y encontrarás un estáter. Tómallo y dáselo por mí y por ti".

(Mateo, 17 22-27).

El texto evangélico ofrece dos temas de meditación. El primero es que la fidelidad a Dios conduce a la cruz. Así le sucedió a Cristo. "El Hijo del Hombre va a ser entregado, le matarán y al tercer día resucitará". Lo importante es que la perspectiva de las dificultades que nuestra fidelidad al Señor nos va a acarrear no nos hagan caer en la tentación de refugiarnos en una religión en donde se olvida cuán necesaria es "la circuncisión del corazón". Que no se entristezca nuestro corazón, porque la perspectiva de la cruz es insoslayable en la perspectiva de la resurrección. En la segunda parte del texto se ofrece

ce un tema político. Jesús responde a un problema de actualísima vigencia; la colaboración, la participación o la neutralidad política. Jesús se manifiesta libre frente a la necesidad de pagar el tributo. Si lo paga es sencillamente por no escandalizar. Otorga su colaboración a la empresa para la que está destinado el tributo pero cuidando de subrayar muy mucho su independencia sobre toda empresa humana.

Parece que se trata de un tributo que había que pagar para el sostenimiento del templo. Pero de todas formas ello nos plantea la cuestión actual de la libertad de la Iglesia y de cada uno de los cristianos en el estado moderno.

Jesús ha venido para realizar la liberación radical del hombre y, frente a los que quisieran recluir a la Iglesia en las sacristías, la Iglesia, como comunidad de creyentes, debe responder que no puede limitar su actividad al ejercicio del culto. Porque existe una profunda relación entre la salvación de las almas y los derechos fundamentales de la persona humana. Y es en ese terreno donde se recaba la libertad de emitir juicios morales, por muy molestos e impertinentes que puedan parecer esos juicios a quienes ostentan el poder.

Cuando la Iglesia denuncia determinadas situaciones, es tachada de inmiscuirse en política. Pero habría que preguntarse más bien si no se inmiscuye en política cuando su silencio y su justo afán de colaboración es utilizado por los poderosos para afirmar que su propio proceder tiene todas las bendiciones del cielo.

Lecciones teresianas

"Santificar a Jesús en su corazón"

"Cada uno debe santificar a Jesús en su corazón". Así especifica el Vaticano II la parte, que cada uno de los miembros del Cuerpo Místico de Cristo tiene «en la misión de Cristo». Estas palabras del Concilio están tomadas de San Pedro (I, 3, 15), quien a su vez las toma de Isaías (8, 12, 13) y quieren significar: «Temed y reverenciad como santo a Yahaveh» y aplicadas a Cristo son un claro testimonio de su divinidad. «Santificado sea Tu nombre», nos enseñó también Jesucristo a pedir en la oración del Padrenuestro. Es decir, que el nombre de Dios sea conocido y honrado por todo el mundo», que nos enseñaba el Astete.

«¡Santificad al Señor Cristo en vuestros corazones!». San Pedro dice estas palabras a los cristianos, como consigna frente a los perseguidores, para que, llevando a Cristo en sus corazones, no temieran los fieros embates de los hombres, ni se conturbaran por ellos. La misma consigna había dado siglos antes Isaías a su pueblo: «A Yahaved-Sebaot considerad santo. El sea vuestro temor y vuestro miedo».

También Pablo a los Efesios (3, 13, ss.) les encarece que no decaigan de ánimo por las tribulaciones, que él padece y pide para los fieles seis gracias. Recordamos las tres primeras: robustez del hombre interior por el Espíritu Santo; la habitación de Cristo en nuestros corazones por medio de la fe; el estar arraigados y cimentados en la caridad, como los edificios se fundan en los cimientos.

Se fijan los autores en esa fuerte expresión paulina: «Por la fe Cristo habita en nuestros corazones». ¿Se trata de una inhabitación de la Trinidad Beatísima en toda alma en gracia? Error grande sería pensarlo así, dice R. Marín. «La Humanidad de Cristo», como todos sabemos, viene físicamente a nuestras almas en el Sacramento de la Eucaristía, pero su presencia real, física, está vinculada de tal manera a las especies sacramentales, que cuando ellas se alteran substancialmente, desaparece en absoluto, quedando únicamente en el alma su divinidad (con el Padre y el Espíritu Santo) y el influjo de su gracia».

La Santa nos lo enseña puntualmente, como gran Doctora, en sus Cuentas de conciencia (43.ª). «Una vez acabando de comulgar, se me

dio a entender cómo este sacratísimo Cuerpo de Cristo le recibe su Padre dentro de nuestra alma, como yo entiendo y he visto están estas divinas Personas, y cuán agradable le es esta ofrenda de su Hijo; porque se deleita y goza con El —digamos—, acá en la tierra (porque su Humanidad no está con nosotros en el alma, sino la Divinidad y así le es tan acepto y agradable y nos hace tan grandes mercedes), entendí que también recibe este sacrificio aunque esté en pecado el sacerdote, salvo que no se comunican las mercedes a su alma como a los que están en gracia...»

¿Cómo, pues, explicar esta presencia de Cristo en nuestros corazones, que Pablo pedía para los Efesios? Santo Tomás, comentando las palabras del Apóstol, no vacila en interpretarlas tal como suenan: «Por la fe Cristo habita en nosotros, como se nos dice en Efes. 3, 17. Y por lo mismo la virtud de Cristo se une a nosotros por la fe». Estas últimas palabras del Anáclito nos ofrecen la verdadera solución. Es la virtud de Cristo la que habita propiamente en nuestros corazones por la fe. Ya se entiende, por la fe, vivificada por la caridad, pues como dice Santiago, la fe sin obras es muerta, por eso el Apóstol completa su frase así: «Que Cristo habite por la fe en nuestros corazones, enraizados y cimentados en la caridad». El Cristo de hoy es el mismo del Evangelio y entonces «toda la turba procuraba tocarle, porque salía de El una virtud que sanaba a todos».

Decía nuestra Santa... «Puede representarse delante de Cristo y acostumbrarse a enamorarse mucho de su Sagrada Humanidad y traerle siempre consigo y hablar con El, pedirle para sus necesidades y quejarse de sus trabajos, alegrarse con El en sus contentos y no olvidarle por ellos, sin procurar oraciones compuestas, sino palabras conforme a sus deseos y necesidad. Es excelente manera de aprovechar y muy en breve y quien travajare a traer consigo esta preciosa compañía y se aprovechar mucho de ella y de veras cobrar amor a este Señor a quien tanto devemos, yo le doy por aprovechado». (V. c. 12, 2).

Mariano A. TABERNA.

Auto-Escuela Gredos

Permisos para camión, turismo y moto
DISPONEMOS DE MODERNOS R-5 y 127
San Pedro Bautista, 15 - Teléf. 22 36 19. - AVILA

Empresario, ¿necesitas emplear a trabajadores? Presentate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.

Ventas de pisos y locales

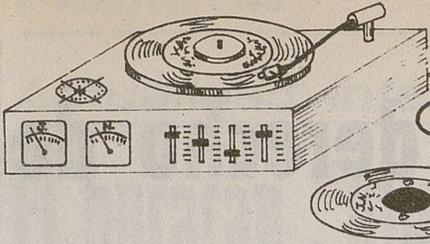
VEA PRIMERO LOS PISOS DEL PARQUE JARDIN DEL RECREO, CON MAS DE 40.000 M.2 DE JARDIN PUBLICO. VIVIRA COMO EN UN CHALET YA QUE CONSTRUIMOS EDIFICIOS DE EXCELENTE CALIDAD.

COMPARE PRECIOS. FACILIDADES DE PAGO.
AMPLIAS HIPOTECAS

Construye y vende **COINASA**

C/ Batalla de Teruel, núm. 3. Teléfonos: 22 10 43
21 17 04
22 22 89

AVILA



GIRANDO A 45 Y 33 RPM.

por



DISCOS NOVEDADES



YO QUE NO VIVO SIN TI
Tiffy

Tema que fuese número 1 con Pino Donaggio en las principales listas de éxitos europeas, y que de nuevo se encargan de acercar a España este grupo holandés llamado Tiffy. Una versión que seguro recibirá los mejores calificativos por parte de los aficionados a este tipo de música.



MARI-PILI

Ejecutivos agresivos

Un nuevo sexteto español surgido del cotarro musical madrileño, que con ésta su primera grabación intentan buscarle la vuelta a lo que se ha venido llamando canción del verano. Una divertida humorada pensada —nada menos— para que todo el mundo pueda cantarla y bailarla.



LA NOCHE DE QUE TE HABLE

Leño

Tema que da prestigio a este conocido grupo español, a la vez que nos muestra una vez más que Teddy Bautista sabe elegir sus producciones. Tema que no dudamos va a marchar bien en el enrollado discográfico nacional, donde las pocas cosas buenas son muy bien recibidas.

◆ Música alegre y llena de vitalidad con.... "Manhattan Transfer"



A nadie se le han borrado del recuerdo canciones como "Chanson d'amour", "Cuéntame", "Gloria" o "Eso es el amor", que fueron grandes éxitos entre nosotros del grupo MANHATTAN TRANSFER. Y es que esta formación es, sin duda, la que mayor repercusión ha alcanzado en nuestro país de entre todas las americanas. Sus reiteradas visitas, incluyendo actuaciones en TVE y el haber sido estrellas del Musical Mallorca, ha influido para que así sea.

El último álbum de MANHATTAN TRANSFER es "EXTENSIONS", publicado en España en noviembre de 1979. Y, como el propio título indicaba, era una extensión, un desarrollo de la música del grupo, de su imagen e incluso de sus componentes, ya que se daba entrada en la formación a Cheryl Bentyne, reemplazando a Laurel Masse que iniciaba carrera en solitario.

La creación de su nueva imagen estuvo en manos de Jean-Paul Gaultier, uno de los diseñadores franceses más futuristas, mientras que las coreografías eran creadas por Toni Basil, autor de las escenografías para David Bowie. Por lo que respecta a su nuevo sonido, es responsabilidad de Jay Graydon, de Earth, Wind and Fire, y de Greg Mathieson, que creó la música para sintetizadores del film "Expreso de medianoche". Es así como MANHATTAN TRANSFER, aún queriendo evocar ambientes visuales y sonoros de los años treinta y cuarenta, afrontan el hecho de que sin remisión estamos en los ochenta y, en vez de anclarse en la nostalgia, se asoman a lo mejor de ayer y de hoy a través de un ventanal que deja vislumbrar el mañana.

Uno de los temas del LP "EXTENSIONS", "TWILIGHT ZONE-TWILIGHT TON" (Zona crepuscular, Tono crepuscular), se publica ahora como single, y en este formato está ocupando ahora el Top 5 de las listas americanas, tanto en música pop como en Disco, porque es absolutamente bailable. Es el tema de la película del mismo nombre, escrito por Bernard Hermann, el magnífico compositor de las partituras de gran número de filmes de Hitchcock.

La música alegre y llena de vitalidad de MANHATTAN TRANSFER se escucha ahora mismo también en todas las discotecas del mundo gracias a "TWILIGHT ZONE-TWILIGHT TONE", su gran hit de estos momentos.

AVILA MUSICAL "POKER"



Angel, Manolo, Javi y Goyo son los componentes del grupo abulense Póker, que ocupan hoy parte de nuestra página musical, por derecho propio. Realmente lo merecen porque estos jóvenes a los que todos conocemos se encargan de alegrarnos esas verbenas y esos bailes de verano, con los que en cierto modo logramos sacudirnos el muermo de los días de trabajo.

En muchas ocasiones, ellos sacrifican sus verdaderas aspiraciones musicales, para ofrecernos la música que nos gusta y nos hace movernos casi sin darnos cuenta.

A pesar de todo, hemos de reconocer que muy poca gente le concede el mérito que realmente tienen, quizás esto es algo que ocurre con todos los grupos abulenses y que deberíamos de cambiar

de una vez por todas.

Creo, que cuando les escuchamos, no debemos nunca de olvidarnos de esas sus largas horas de ensayo, y de ese su esfuerzo diario por podermos ofrecer esa música que nos apetece oír en determinados momentos.

Nos gusta la forma de enrollarse dentro de la música, de estos cuatro abulenses que con sus cinco años en el ambiente musical de nuestra tierra han recorrido con su música toda nuestra provincia

sabiendo conectar siempre con la gente de todas las edades. Prueba de ello es que donde actúan una vez siempre repiten.

Nosotros desde esta página queremos darles la enhorabuena y animarles para que sigan en la misma tónica, para que sigan siendo... "POKER".

¡Ah! y no lo olvides, se llaman "POKER" y son... Abulenses.

(Foto. J. LUMBRERAS).

José García - Moreno

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C. M. n.º 12.

Actualidad nacional

La Asociación de Maestros defiende el derecho de éstos a trasladarse por concurso en todo el territorio español

Sólo son aceptables los desplazamientos que sean consecuencia del ejercicio del derecho de cualquier maestro a concursar desde cualquier escuela, "derecho nacional que no debe sufrir restricción alguna", dice la Asociación Nacional de Profesorado Estatal de E. G. B. en un comunicado remitido a "Efe".

Informa "Anpe" que ha mantenido conversaciones con autoridades del Ministerio de Educación en relación con el problema de los maestros desplazados e insta a este Departamento a "que logre el puesto de trabajo que debe mantener todo maestro en ejercicio. Y exige que, de producirse algún desplazamiento, éste se dé, como máximo, dentro de la propia región natural o zona geográfica donde esté ubicada la escuela suprimida".

Cree esta Asociación que las medidas adoptadas por el Ministerio de Educación, de cara al próximo

curso, responde a estos criterios y señala que, como toda supresión lleva consigo la creación del macrocolegio y los gastos de comedor escolar y transporte, cualquier supresión es más costosa que el mantenimiento de la escuela, único foco de cultura local, cuya rentabilidad no debe medirse por su coste material.

Organización del próximo curso escolar en los Centros de Enseñanzas Integradas (antiguas Universidades Laborales).

EL TRIBUNAL SUPREMO DECLARA LEGAL LA INTERVENCIÓN DEL GOBIERNO EN LA HUELGA DE RENFE

Una sentencia de la Sala Tercera del Tribunal

Supremo acaba de dar la razón al Gobierno en su intervención con motivo de la huelga que en febrero de este año, plantearon los trabajadores de Renfe. Un decreto gubernamental, aunque respetando el derecho de huelga, obligó al establecimiento de unos "servicios mínimos" que paliaran los graves trastornos originados por la paralización de las comunicaciones ferroviarias. El decreto fue desarrollado por circulares de la Dirección de Renfe, que fueron impugnadas por los trabajadores y declaradas nulas por sentencia de la Audiencia Nacional en el mes de junio último.

ESCASAS RESERVAS DE AZUCAR

Las reservas de azúcar en España son aproximadamente de 250.000 toneladas y el consumo previsto supera el millón de toneladas, según publica la gaceta rural en su último número.

Según las últimas estimaciones, añade, se necesita una producción de 800.000 toneladas de azúcar para cubrir las necesidades mínimas, sin establecer una reserva táctica que pueda salvar cualquier eventualidad o, volver a importar azúcar.

Asimismo, indica que la importación de azúcar será difícil, dado el alto precio del producto que, desde

enero a julio, se ha doblado, y que la cosecha mundial no sólo no cubre las necesidades de las demandas sino que está utilizando sus reservas.

EL EXPLOSIVO UTILIZADO EN EL ATENTADO DE BOLONIA ES IGUAL AL QUE USO ETA CONTRA LOS AUTOBUSES DE LA GUARDIA CIVIL

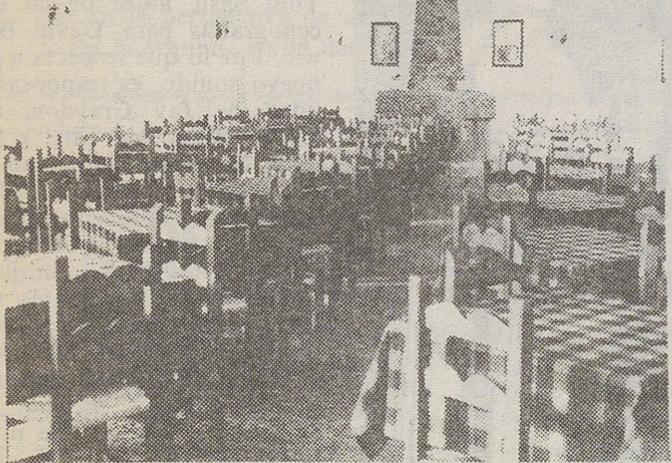
El explosivo "T-4" utilizado en el atentado de la estación ferroviaria de Bolonia (Italia), el pasado 2 de agosto, es igual al usado por ETA el pasado 22 de julio contra un convoy de la Guardia Civil, en las afueras de Logroño, han manifestado a "Efe" fuentes oficiales.

Como se recordará, en el atentado terrorista de la estación italiana fallecieron 79 personas y resultaron heridas más de doscientas, mientras que en el de España murió un teniente de la Guardia Civil y resultaron heridos, de diversa consideración, treinta y cuatro miembros del Cuerpo.

"El hecho de que haya sido el mismo explosivo —añadieron a Efe dichas fuentes— no quiere decir que las organizaciones terroristas de los citados atentados hayan colaborado entre sí en la autoría de los mismos, pero sí da pie a pensar —siguieron diciendo— en la existencia de conexión en el terrorismo internacional".

"Las vinculaciones en la venta de armas y explosivos —terminó diciendo la misma fuente— ha quedado desvelada numerosas veces en relación con las organizaciones armadas de diferentes países".

RESTAURANTE - MARISQUERIA
"GRAND PRIX"
 PLAZA SAN NICOLAS, 21



Abierto todos los días de 10 mañana a 12 noche
 HAGA SUS RESERVAS DE BODAS, COMUNIONES, BAUTIZOS, CONVENCIONES, etc.
 Llámenos a los teléfonos 21 24 73 y 21 38 11



TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

La esposa, hijo, hermanos y demás familia de don Carlos Cenalmor Expósito (q. e. p. d.), que falleció el pasado día 29 de julio, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por tan triste motivo y a la vez comunican que las misas que se digan los días 12, 13 y 14 del presente mes, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan, serán aplicadas por su eterno descanso.

AUTOESCUELA COLLADO

Cada campaña nos superamos increíblemente

MARY - PAZ y **TEODORO Y MARY - PAZ**
 REYES CATOLICOS, 14 (PASAJE) COMERCIO DE COMUNEROS DE CASTILLA, 10 —Frente P. de Abastos—

EN LOS 2 COMERCIOS... ¡SENSACIONALES VENTAS VERANO!
 MAS PANTALONES PARA SEÑORA Y CABALLEROS --- CAMISERIA
 TODO BUENO Y MODERNO A PRECIOS QUE NO SE CREEN
 ¡SEÑORA!... APROVECHE NUESTRAS VENTAS DE AGOSTO

Actualidad internacional

El huracán "Allen", con vientos de 230 kilómetros hora,

hacia E.E. UU.

Con vientos que alcanzan los 230 kilómetros por hora, el huracán «Allen» se acerca peligrosamente al sur de los Estados Unidos. Así, en el Estado de Texas se ha dado la alarma y millares de personas están haciendo acopio de alimentos y velas y están clavando tablas en las ventanas de sus casas para tratar de paliar en lo posible los efectos del devastador fenómeno. Por su parte, la Cruz Roja norteamericana ha enviado a un centenar de socorristas a aquellas zonas en las que se teme que el huracán podría causar mayores estragos. A últimas horas de la noche de ayer, «Allen» se desplazaba con dirección Oeste-Noroeste, a una velocidad aproximada de 230 kilómetros por hora.

CARTER, CLARO FAVORITO POR LOS DEMOCRATAS NORTEAMERICANOS

John Anderson, candidato independiente a la Presidencia de los Estados Unidos, afirmó ayer en Cleveland que cree que Jimmy Carter será confirmado como candidato a la presidencia por el Partido Demócrata. Sobre sus conversaciones con el senador Edward Kennedy, dijo que «Kennedy me llamó, nos reunimos, mantuvimos una amigable discusión y eso fue todo», y añadió que entre ellos no había habido negociación de ningún tipo sobre las posibilidades de una candidatura Anderson-Kennedy.

LOS MISILES SS-20 RUSOS, DESTRUIRÍAN LAS PRINCIPALES CAPITALAS EUROPEAS

Ante el aumento de fuerzas soviéticas en los países del Pacto de Varsovia, la organización del Tratado del Atlántico Norte planteará sus bases de defensa en la reunión del próximo 15 de septiembre. En ella el grupo especial consultivo de la Otan examinará el nuevo orden militar y tomará una decisión sobre la implantación de misiles nucleares en Bélgica.

La Otan aprobó en diciembre de 1979 la fabricación de 108 misiles Pershing y 464 de Crucero, con la intención de instalarlos en Europa, pero estos cohetes no podrán entrar en funcionamiento hasta 1983.

El despliegue de los soviéticos fue más rápido y, según estima la Otan, existen ya unos 240 SS-20 con 700 cabezas nucleares y 150 estaciones de lanzamiento.

Los últimos datos de la Otan apuntan a 2.000 cabezas nucleares soviéticas para 1985, insta-

ladadas en los misiles SS-20, con capacidad de alcance de 4.500 kilómetros, lo que supone que las tres cabezas de un proyectil podrían destruir en un radio de 100 kilómetros ciudades como Rotterdam, Amberes y Bruselas.

El resto de las 2.000 cabezas nucleares acabarían con París y otras capitales europeas.

UN PESQUERO ESPAÑOL, APRESADO POR SEGUNDA VEZ EN PORTUGAL

El pesquero español «Princesa Cristina» fue apresado ayer, por segunda vez en dos días, y se encuentra a la orden de las autoridades marítimas de la ciudad de Portimao, en la costa norte de Portugal.

El pesquero, que fue capturado el miércoles, para hacerle pagar una multa por una infracción anterior, fue abordado de nuevo cuando faenaba cerca del Cabo de San Vicente en el algarve occidental, detectándosele un porcentaje de crustáceos superior al permitido en el acuerdo de pesca.

El patrón del pesquero español deberá abonar una multa igual a la anterior para poder proseguir la pesca y evitar ser juzgado por un tribunal.

ASESINAN EN MEXICO A UN CONOCIDO ACTOR ESPAÑOL

MEXICO, 9. (Efe).—El actor español radicado en México, Rafael Llamas, fue asesinado en la madrugada de ayer en su domicilio, durante una reunión, que ofrecía a varios amigos, informó la Policía.

María del Refugio Pérez Pérez, empleada de hogar de Llamas, encontró el cadáver por la mañana en medio de un charco de sangre.

Explicó que el actor, de 56 años, celebró una fiesta la noche anterior y le dio instrucciones para que no lo interrumpiese con su presencia en ningún momento.

Desde su cuarto, en los altos de la casa, María del Refugio escuchó anoche una riña entre los asistentes de la reunión y luego un disparo, pero no bajó, acatando la orden de su patrón.

La Policía informó que el actor tenía un golpe en la cabeza y un balazo en el pecho.

Rafael Llamas nació en Vitoria (Alava), y llegó a México hace un cuarto de siglo.

Hace dos meses, el ateneo español de México le dio un homenaje por haber cumplido 25 años de trabajos en cine, teatro y televisión.

PANICO EN CATANZARO POR FUGA DE GASES

CATANZARO (Italia, 9. (Efe).—Una nube de calor amarillento

que avanzó sobre la ciudad, escapada de un contenedor ferroviario, hizo vivir a los habitantes de Catanzaro momentos de pánico inolvidables.

Después, cuando la sociedad propietaria del gas, la «Montedison», aseguró que el gas no era tóxico, retornó la calma.

Las personas huían de la nube, cuyo gas producía un fuerte escozor en la garganta, con pañuelos en la boca.

El gas, un compuesto de fósforo no tóxico, se escapó de un vagón ferroviario, en el que se produjo una fisura.

IESCOPETAS!

REPETIDORAS, SUPERPUSTAS, PARALELAS "BERETTA", "F. N.", "BENELLI", "FABARM", "AYA", "SARASQUETA", "FRANCHI", "UGARTECHEA", ETC.

RIFLES CALIBRE 22 — CAZA MAYOR — CARABINAS AIRE COMPRIMIDO — TABILLAS PARA COTOS DE CAZA.

CARTUCHERIA

ARMERIA DEPORTES «SANCHEZ»

Reyes Católicos, 21-23 Teléfono: 21 26 63 AVILA
PROXIMA APERTURA en Comuneros de Castilla, 5

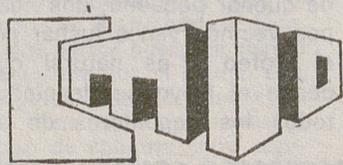
Detenido el presunto autor de un incendio forestal

A las 17 horas del día 7 del actual, se inició un incendio en el paraje denominado «La Parrilla», del término municipal de Arenas de San Pedro, resultando pasto de las llamas unas 15 hectáreas de terreno, propiedad

de particulares, pobladas de 200 pinos, 50 olivos, 20 higueras y matorral, valorando los daños en 300.000 pesetas. El incendio quedó extinguido a las 21 horas.

Realizadas intensas gestiones por la Fuerza de la Guardia Civil,

para esclarecer las causas del incendio, a las 9,00 horas de hoy, ha sido detenido, como presunto autor del mismo, el vecino de Arenas de San Pedro, Francisco Tejero Sánchez.



CONSTRUCCIONES

PISOS EN C/ SANTA FE

- 1, 2 y 3 dormitorios.
- Comedor.
- Cocina.
- Baño.
- Terraza.
- Agua caliente centralizada —con interacumulador—
- Calefacción central, termostato ambiente HONEYWELL en salón, para regulación de tem-

peratura durante las 24 horas del día. Contador que registra el tiempo de uso de calefacción en la vivienda.

- Radiadores de aluminio.
- Mínimos gastos en comunidad.
- Facilidades de pago.
- Precio total de la vivienda desde 1.700.000 ptas. hasta 2.924.000.

Información y venta: Teléfono 22 10 73

LOTERIA NACIONAL

Premios mayores del sorteo de hoy

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy en Madrid, han correspondido los tres primeros premios a los siguientes números y poblaciones:

Primer premio, de 16.000.000 de pesetas, al número 24.005, que ha correspondido a Valencia, Vigo, Valladolid, Elche, Benavente, Inca, Mataró, Medina Sidonia, Moya, Huelva, Madrid, Málaga, Mazarrón, Las Palmas, Santander y Tarragona.

Segundo premio, de 8.000.000 de pesetas, al número 29854, que le ha correspondido íntegro en sus 17 series a Valencia.

Tercer premio, de 4.000.000 de pesetas, al número 45.870, han ido todas sus series a Bilbao.

• Los niños primero.

Modere su velocidad en zonas escolares.

Autoescuela COLLADO

Deportes Deportes

Mañana en "El Mancho" de Cebreiros...

Gran final del "XII Trofeo de Fútbol Adolfo Suárez", enfrentándose los equipos de Hoyo de Pinares y Cultural Deportiva Cebrerena

Antes jugarán, para determinar los puestos tercero y cuarto, Residencia Provincial y C.D.C. Moscardó

Mañana «programa doble» en el fútbol cebrereno de pretemporada. El estadio de «El Mancho», en el complejo deportivo municipal, va a ser, una vez más, escenario de la final del Trofeo de Fútbol «Adolfo Suárez», que llega a su décimosegunda edición.

A las siete de la tarde se enfrentarán, en disputa del valioso y artístico trofeo, los equipos de Hoyo de Pinares y Cultural Deportiva Cebrerena. El primero ha llegado a esta final, al vencer el pasado domingo a otro del Club Deportivo C. Moscardó, de Madrid, por el tanteo de 2-0, mientras la Cebrerena venció, ocho días antes, a la Residencia Provincial, equipo de la capital, por 3-2.

Antes de esta gran final, se jugará el encuentro que decidirá los puestos tercero y cuarto en el torneo. Partido que empezará a las cinco de la tarde, enfrentándose la Residencia y el C. D. C. Moscardó.

Todo ello promesa de una gran tarde de fútbol. Según nos informan desde la «Villa del buen vino», el ambiente es extraordinario y está garantizado un lleno en «El Mancho», que hasta se puede quedar pequeño; dos equipos vecinos van a luchar por el trofeo y es natural que desde el Hoyo se desplacen todos los seguidores de su

equipo, y que no falten los cebrerenos. y se dice que los equipos se van a reforzar para esta final.

Las espadas están en alto

J. GOAL.

LAS CANCELAS
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON
EL MESON MAS CONFORTABLE, TIPICO, LUJOSO Y COMODO
INMENSO SURTIDO DE TAPAS DE COCINA

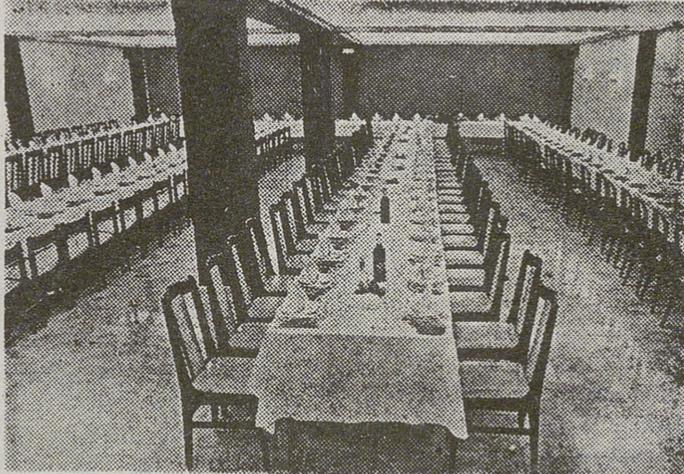
Pisos en venta
PLAZAS DE GARAJE Y LOCALES COMERCIALES
C/ Jesús del Gran Poder
3, 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción y agua caliente central.
Protección oficial, Grupo I. Grandes facilidades.
Información:
CONSTRUCCIONES MUÑOZ POTENTE
Avda. 18 de Julio, 16. — Teléfono 22 29 42
A V I L A

Se necesitan
CONDUCTORES (Autobús y Camión)
Lo leemos a diario en la prensa
Esa puede ser la **Llave de tu futuro**
La puedes conseguir
con la **GARANTIA** de
auto-escuela VEGASCO
Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono: 21 29 33. AVILA

OPORTUNIDAD
6 últimas viviendas, protegidas, Grupo Primero. Calle Madrigal, 4. (Junto nueva Escuela Universitaria de E. G. B.).
Facilidades. Llave en mano. Sin intermediarios.
Informes: En el mismo edificio de 3,30 a 6,30 tardes, incluso sábados. Teléf. 22 14 10

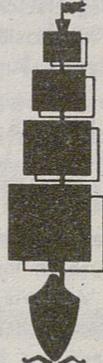
Agustín Pérez Pérez
Enfermedades nerviosas y mentales
Consulta tardes. Horas convenientes (excepto sábado)
Avda. de Portugal, 8-2.º-A. Teléfono 21 35 82
C. M. n.º 2.

NEPTUNO
— RESTAURANTE —



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES - COMUNIONES

Le obsequiamos con el
BAILE GRATIS
en colaboración con la
discoteca de moda
Liberty
2000



UN AÑO MAS LAS FAMOSAS **Rebajas de agosto**

TEODORO y MARY-PAZ COMUNEROS DE CASTILLA, 10 ----FRENTE PLAZA ABASTOS----

MARY-PAZ REYES CATOLICOS, 14 (PASAJE)

PRECIOS CONGELADOS EN EL CALIDO VERANO - 80

BATAS - PANTALONES - CAMISERIA - FALDAS - JERSEYS - PRENDAS JUVENILES, ETC.
COMO SIEMPRE... EN COMUNEROS DE CASTILLA, 10 ---- CON CADA PRENDA QUE COMPREN...

!! REGALAMOS OTRA IGUAL !! VEAN MAÑANA EXPOSICIONES

El Real Avila C. F. en la temporada 1979-80

Ascenso a Preferente y título de campeón del Grupo I de Primera Regional

- I -

La temporada 1979-80 fue para el Real Avila C. F. excelente... ¡redonda!

Diecisiete jugadores, dirigidos por el "míster" José Mari Martínez Jiménez, consiguieron el ansiado ascenso a Primera Preferente, cumpliendo plenamente el objetivo que se habían propuesto. Y al ascenso le pusieron la corona, el gran remate, de la conquista del título de Campeón de Primera Regional —Grupo I—, con la orla de equipo máximo goleador y menos goleado. Esto último, también conseguido, aunque valiera de poco, en la temporada 1978-79.

Hasta los que en algunos momentos de la campaña pusieron "peguitas" a los técnicos, y de rebote a los directivos del Club, o censuraron la baja en el equipo de algún jugador, o que no figurara en las alineaciones "és-te" y sí "aquél", acabaron rindiéndose a la evidencia y aplaudiendo al final, como buenos deportistas y buenos abulenses.

La trayectoria del equipo, con los naturales altibajos, fue como los lances favorables de aquel juego, ¡ay!, que en nuestra infancia nos mantenía en las tardes invernales sentados junto a la mesa-camilla, al amor del brasero. "De oca a oca... y tiro porque me toca".

De éxito en éxito; fue todo "coser y cantar", aunque algunas veces, pocas ciertamente, determinados componentes del coro desafinaron. Pero como los "divos", las primeras voces, se mantuvieron firmes e interpretaron cada tarde, fielmente, la partitura...

Ante ésto, los aficionados abulenses se encandilaron y acudieron en masa al estadio tarde tras tarde, hasta cuando se ofrecían amistosos, que en general fueron de postín. Ingresos en taquilla que nunca soñaron ni los más optimistas directivos del Club, desde que el Avila es Avila... y ya ha llovido. Culminaron el día que nos visitó la Gimnástica Segoviana —Equipo que, con el Tarancón, logró sacar

Desde la segunda jornada hasta el final del torneo en cabeza de la clasificación

Máximo goleador, con 83 tantos, y menos goleado; sólo le marcaron 24

un punto del "Adolfo Suárez" —que se dijo que casi se había llegado al millonaje de pesetas.

Sí, todo mejor que bien. Por ello repetimos ahora, al hacer estos comentarios a la temporada, la felicitación que ya hicieramos al finalizar la misma. Felicitación para técnicos y jugadores, como para los directivos del Club y los aficionados en general. Entre todos habían llevado a buen puerto la nave del fútbol abulense.

CON PASO FIRME HACIA EL ASCENSO, DESDE EL COMIENZO

Para empezar la temporada ligera —era el 16 de septiembre— viajó el Avila a Segovia donde había de enfrentarse al Acueducto, uno de los dos equipos segovianos en el grupo, el otro era la gimnástica Segoviana.

Y, con un buen ambiente en las gradas del estadio de "La Albuera", nervios y juego flojito, el equipo abulense arrancó los dos primeros positivos. Venció por 0-1, con gol de Escobar, en el minuto 72. ¡Buen principio!

En el Real Avila formaron: Escribano; Blázquez I, Pedro, Ortega, Caballero, Javi, Brotón, Alvarez, Enríquez, Tendero, Escobar. A los 15 minutos del segundo tiempo, Palmero sustituyó a Brotón, pero se lesionó inmediatamente y le reemplazó Blázquez II. Pronto la primera lesión de un hombre del equipo.

Al siguiente domingo —Segunda jornada y primer encuentro oficial de Liga en el "Adolfo Suárez". Triunfo sobre el equipo de Villaviciosa de Odón por 5-2. Todos los goles locales en un buenísimo primer tiempo. Luego bajó el rendimiento de los encarnados y el visitante hizo dos goles. Y... opiniones para todos los gustos.

En esta jornada el Real Avila tomó la cabeza de la clasificación, puesto que mantuvo hasta el final.

Siete días más tarde, se volvió a jugar en casa. Rival, el Imperio de la Elipa, de Madrid. Y victoria rotunda, por 4-0. Abrió el marcador Enríquez, de penalty.

Segundo viaje para el Avila. Era el 7 de octubre.

En el viejo campo madrileño del Gas, el equipo, en una extraordinaria actuación, batió al Calasancio 2-0. El equipo madrileño estaba invicto hasta que llegaron los abulenses, dispuestos a llevarse los puntos y de calle el torneo.

Víspera del día grande de Avila —Festividad de Santa Teresa—. Nos visita el Osiris y se le golea, 5-0, aunque en el primer tiempo los "artilleros" no acertaron y sólo hicieron un gol. Luego se destaparon y... cuatro más. Justamente.

Van cinco jornadas solamente y el Real Avila ha marcado

17 goles, una buena cifra, habiendo recibido dos.

El nuevo desplazamiento es a Toledo, para enfrentarse al Santa Bárbara, un equipo con juventud, juego y fuerza. Buena piedra de toque para medir la potencia del cuadro abulense. Partido muy disputado —jugado de poder a poder— y victoria de los nuestros, por 1-2. Primer tiempo, empate a uno; luego, un bonito gol de Escobar y... dos positivos más.

Aunque es lógico confiar, vistos los resultados que se van obteniendo, en el equipo que entrena José Mari, máxime jugando en casa, hay cierto temorcillo ante la visita del Riva-70, que está en el cuarto lugar de la tabla clasificatoria. Un rival de cuidado... pero al que se vence por 4-2.

La siguiente semana, o más exactamente el siguiente domingo, va el Avila a El Escorial. Y vence, con toda brillantez, ¡una vez más!, por 0-4. En este partido se registró la expulsión de Verdugo.

Como un partido "para descansar", se consideraba el que en el "Adolfo Suárez" iban a disputar el líder, Real Avila, y el colista, Yepes. Dio más guerra de la que se esperaba el "Farolillo rojo", pero cayó, 3-0.

LA PRIMERA DERROTA

Y se llega a la primera confrontación con la Gimnástica Segoviana, primer partido, el 18 de noviembre en campo segoviano, entre los "eternos rivales". Se hace un montaje con excesivo "bombo y platillo" y muchísimos abulenses, creemos que fueron catorce autocares los que llevaron aficionados abulenses, "fletados" por firmas comerciales en su mayoría, y gran cantidad de turistas con todas las plazas cubiertas. ¡Un alegrón para la tesorería de la Gimnástica! Esto, que nos parece bueno en cuanto a demostrar que el equipo está bien respaldado por sus seguidores, tiene la contra —más en el caso de choques entre segovianos y abulenses— de que los jugadores saltan al terreno nerviosos, agarrotados por la responsabilidad... Bueno, se perdió por 1-0. El gol segoviano de penalty, que forzó nuestro conocido Julito, "picando" el colegiado, señor Violero Muñoz, quien luego anuló un gol de Alvarez, para nosotros legal del todo, por lo que le calificamos su actuación de "muy mal".

El Avila perdió así su imbatibilidad y perdió, al propio tiempo, vean cómo es cierto lo de los nervios sueltos en los jugadores, aunque sea porque se los han hecho perder, a dos buenos peones, Enríquez y Escobar.

Perdiendo se aprende; el "míster" debió leer la cartilla a los muchachos, porque no volvieron a darse expulsiones.

ro el árbitro, Romero Quintana, a instancias de un juez de línea, al que habíamos oído decir: "a estos los señalo yo un penalty", señaló, sin motivo, el castigo máximo que supuso el 1-1.

DESCANSO Y FIN DE LA PRIMERA VUELTA

Descanso de tres semanas, por las fiestas de la Navidad. todos comieron el turrón estando en el Avila, aunque algún "listo" había pronosticado que alguno no lo haría.

El 6 de enero, vuelta al torneo: Corto triunfo ante el Sonseca, 1-0. Luego, viaje a Azuqueca y otro empate, esta vez sin goles.

El último partido de la primera vuelta, se tuvo que aplazar ocho días, debido al mal tiempo y a la nieve. Y el Avila cedió su primer punto de la temporada en el "Adolfo Suárez". Empate a un gol con el Tarancón.

La primera vuelta en números se remató así: Partidos jugados, 17. Ganados 13; empatados, 3, perdido 1. Goles marcados, 38, recibidos 8 (máximo goleador y menos goleado). Puntos reales, 29 y 11 positivos.

J. GOAL.

(Continuará)

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40
21 - 26 - 41
21 - 26 - 42

Siete días después, en Aravaca, frente al Unión, al que nadie había vencido en su campo (un aficionado dijo: "aquí no nos gana nadie") se empató a un gol. Marcó primero el Avila, pe-

Andrés Sánchez

EN VANGUARDIA DE LA MODA

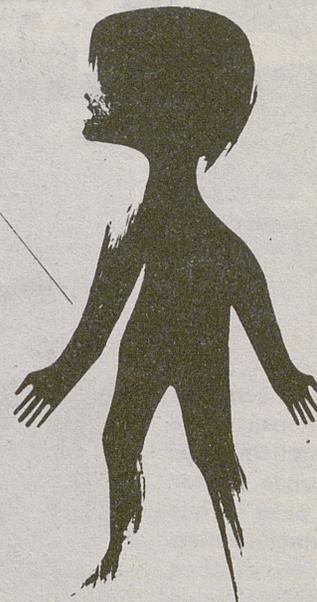
Confecciones Camisería

AUTOESCUELA COLLADO

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

El año pasado se han podido realizar 474 proyectos, con una recaudación de 416.508.776 pesetas, inmediatamente recibieron la ayuda, y ahora son trabajos a pleno rendimiento. Este año esperan otros tantos proyectos, pero con tu ayuda.

para millones de niños, su mundo es un juego de vida o muerte



ayúdeles a vivir

hágase socio de



unicef

ASOCIACION UNICEF ESPAÑA
APARTADO 12021 MADRID

Saturación de tráfico, embotellamientos, estacionamientos no habituales

40 jóvenes de diversos países pasarán el verano en Avila

Pretenden la convivencia, la paz, la verdad, el amor desde una óptica cristiana

Desde el pasado día 3 de agosto se encuentra en nuestra capital un grupo de 40 jóvenes de diferentes países, miembros del Centro Interdenominacional "Decisión", el cual agrupa a jóvenes cristianos, que tienen como objetivos comunes la solución de cuantos problemas aquejan a nuestra sociedad, a través de Cristo; compartir sus propias experiencias con otros jóvenes en un intento de encontrar una nueva vida, y motivar a los demás sobre la realidad de la presencia de Dios.

Antonio Pardo Quiñones, coordinador regional y Magda Vacas; secretaria de la organización, nos han hablado al respecto así como del motivo de su estancia entre nosotros. "Nosotros no discutimos doctrinas —nos dicen—, simplemente pretendemos la convivencia, la paz, la verdad y el amor. Somos cristianos en el sentido más amplio de la palabra, que buscamos las raíces del cristianismo, la autenticidad del cristianismo primitivo".

Estos cuarenta jóvenes pasarán el mes de agosto en Avila, viviendo en régimen de acampada, con la finalidad de compartir experiencias, convivir y conocer las bellezas naturales y artísticas de nuestra ciudad, al igual que han hecho en otros lugares de España y del extranjero. "Damos a estas jornadas al aire libre un enfoque social, cultural y espiritual".

—¿Sois algún tipo de comunidad religiosa?

—Hemos de aclarar que no formamos parte de ninguna comunidad o secta; no somos Testigos de Jehová, ni mormones, ni nada parecido. Nosotros somos un grupo, que motivamos a las personas para que, mediante el conocimiento de la palabra de Dios, Lleguen al conocimiento de su propio espíritu. Colaboramos y estamos dispues-

tos a ello, en la sociedad, con el fin de que el hombre se enriquezca espiritualmente, buscando la salvación a través de Jesucristo, del Evangelio.

—¿Qué actividades vais a llevar a cabo en Avila?

—A partir de mañana, domingo, vamos a proyectar películas a las nueve de la noche en el Paseo del Rastro. Estas proyecciones diarias versarán sobre diversos temas: problema generacional, matrimonio, familia, juventud, que son problemas afectos a la sociedad actual. Estas proyecciones al aire libre, finalizarán el próximo sábado con un festival musical.

—¿Está el hombre de hoy preocupado por temas religiosos?

—Existe una inquietud espiritual evidente en el ser humano, así como un poco de rechazo en las instituciones y observan la necesidad y el deseo de conocer el medio de enriquecerse espiritualmente, quizás como forma de transformar una sociedad excesivamente materialista.

Estos cuarenta jóvenes estarán en Avila hasta el próximo día 24 y su estancia es pagada por cada uno, al modo de unas vacaciones, en las que la convivencia y el deseo de humanizar la sociedad son dos importantes alicientes, dentro de este grupo internacional, que tiene gran número de adeptos en todo el mundo y que en España está creciendo de día en día, siendo su director internacional Jhon Blake. Sus medios económicos son aportados por los integrantes del grupo y por empresas, que apoyan sus propósitos.

JUAN ANTONIO.

● Conductor: una pelota nunca rueda sola. Tras ella, surgirá un niño.



motivo del mercado semanal. Durante toda la mañana se produjeron embotellamientos en el Mercado Grande y otras zonas céntricas, pese a que se permitió el estacionamiento de vehículos en muchos lugares donde habitualmente no está permitido, como en los casos que muestran dos de los grabados: la Bajada del Peregrino y la explanada ante la muralla en el Mercado Grande y entrada del paseo del Rastro.



(Fotos: LUMBRERAS).

Camisería **TEODORO**
 Géneros de punto
 EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
 — PRECIOS —
 LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS
MARY-PAZ
 LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA
 MODA INFANTIL
 Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34
 (Pasaje Caja de Ahorros)
 y Comuneros de Castilla, 10 AVILA

Jeimer monas-boutique
 Vestidos de novia y madrina completos
 MODELOS DESDE 4.995 PESETAS
 Alemania, 6 y Duque de Alba, 3 AVILA